

# Ogaysiiska Nidaamyada Badbaadada

## Xuquuqda Waalidka ee Wax-ka-qabadka Hore (0-2 Sano) & Waxbarashada Gaarka ah ee Carruurnimada Hore (3-5 Sano)



**Xafiiska Adeegyada  
Ardayda 255 Capitol  
Street NE Salem, Oregon  
97310**

Qoraalkani wuxuu soo bandhigayaa nidaamyada badbaadada ee Wax-ka-qabadyada Hore (EI), ee hoos timaada IDEA, Qeybta C, iyo Waxbarashada Gaarka ah ee Carruurnimada Hore (ECSE), ee hoos timaada IDEA, Qeybta B. Wixii EI ah shuruudaha waxay waafaqsan yihiin qawaaniinta IDEA laga bilaabo Oktoobar 2011. ECSE-da, shuruudaha waxay waafaqsan yihiin Qaabka Ogeysiiska Nidaamka Badbaadada ee Waaxda Waxbarashada Mareykanka (Juun 2009). Macluumaad gaar ah oo ku saabsan Oregon ayaa loo bixiyaa sida loogu baahdo.

Su'aalaha ama faallooyinka ku saabsan dukumentigan waxaa lagu hagaajin karaa:

Xafiiska Adeegyada Ardayda  
Waaxda Waxbarashada Oregon  
255 Capitol Street  
Portland, OR 97206  
(503) 947-5782

Dokumentigan waxaa lagu heli karaa si elektaroonig ah:

<http://www.oregon.gov/ode/rules-and-policies/Pages/Procedural-Safeguards.aspx>

Waa siyaasadda Guddiga Waxbarashada Gobolka iyo mudnaanta Waaxda Waxbarashada ee Oregon in aysan jiri doonin takoor ama dhibaateyn ku saleysan isirka, midabka, diirta, jinsiga, xaaladda guurka, jihada galmada, asalka qaranka, da'da ama naafanimada barnaamijyada waxbarashada, waxqabadyada, ama shaqaalaysiinta. Dadka qabo su'aalo ku saabsan fursadda loo siman yahay iyo takoorid la'aanta waa inay la xiriiraan Waaxda Waxbarashada Oregon, 255 Capitol Street NE, Salem, Oregon 97310;

### **CARUURTA NAAFADA LEH**

Macluumaadka ku qoran buug-yarahan waxaa loogu talagalay waalidiinta carruurta leh, ama laga yaabo inay u-qalmaan, Wax-ka-qabadka Hore (EI) ama Waxbarashada Gaarka ah ee Carruurnimada Hore (ECSE) ee hoos timaada Sharciga Waxbarashada Shakhsiyaadka Naafada ah (IDEA), Qaybaha C iyo B. Ma aha in dhamaan carruurta naafada ah ay xaq u leeyihiin wax-ka-qabashada hore ama adeegyada waxbarashada gaarka ah ee carruurnimada hore ee IDEA. Carruurta qaar ayaa laga yaabaa inay leeyihiin naafo saamayn ku leh hawlaha nolasha muhiimka ah laakiin aan buuxin shuruudaha u-qalmitaanka mid ka mid ah qaybaha naafada ee hoos timaada IDEA. Carruurta waxaa laga yaabaa inay hoos imaadaan sharciyada federaalka ee kale, sida qaybta 504 ee Xeerka Baxnaaninta ee 1973 ama Xeerka Waxbarashada Naafada Maraykanka Naafada ah (ADA). Xuquuqda shakhsiyaadka ee ku ilaalsan qaybta 504 kaliya ayaa siyaabo qaar isku mid ah siyaabaha qaarna ka duwan nidaamka badbaabada ee lagu tilmaamay buug-yarahan. Macluumaad dheeri ah oo ku saabsan qaybta 504, la xiriir barnaamijkaaga EI/ECSE ama khabiirka xuquuqda madaniga ee ODE.

**Tusmo**

Horudhac .....	1
Ka Qeybgalka Waalidka .....	2
Diiwaanka Waxbarashada .....	3
Badbaadada .....	6
Ogolaanshaha Waalidka.....	7
Ogeysiis Hore oo Qoraal ah .....	10
Qiimaynta iyo Dib-u-qiimaynta.....	12
Qiimaynta Waxbarashada ee Madaxa Bannaan-ECSE Kaliya.....	13
Xalinta Khilaafaadka .....	14
Carruurta Dhigata Dugsiyada Gaarka ah - ECSE Kaliya .....	24
Anshaxa iyo Meelaynta Dejinta Waxbarashada Kale ee Ku-meelgaarka ah-ECSE Kaliya.....	26
Macluumaadka .....	31

## HORDHAC

### Yaa loogu talagalay buug-yarahan?

Buug-yarahan wuxuu siinayaa waalidiinta carruurta naafada ah dhalay laga bilaabo dhalashada ilaa xannaanada guudmar ku saabsan xuquuqdooda waxbarasho, oo sidoo kale loo yaqaan nidaamka badbaadada. Buug-yarahan waa Ogeysiiska *Nidaamka Badbaadada* ee waalidiinta iyo waalidiinta waalid matalaha. Sharciga federaalku wuxuu kaa rabaa in lagu wargeliyo dhammaan nidaamyada badbaadada, xitaa kuwa sida dhifka ah ooga soo baxa carruurta yaryar.

### Goorma ayaan helayaa nuqulka buug yarahan?

Sharcigu wuxuu farayaa in *Ogeysiiska Nidaamka Badbaadada* lagu siiyaa:

- Sanadkiiba mar;
- Markaad codsato nuqul;
- Marka ugu horreysa ee ilmahaaga loo soo gudbiyo wax-ka-qabashada hore (EI) ama qiimeynta waxbarashada gaarka ah ee carruurnimada hore (ECSE) ama marka aad codsato qiimeyn iyo,
- Marka la helo cabashadaada ugu horreysa ama codsiga habsocodka ee sannad dugsiyeedka; iyo
- ECSE-ga, marka go'aanka edbinta ee khuseeya ilmahaagu uu ka mid yahay beddel meeleyn.

### Muxuu ii sheegi doonaa buug-yarahan?

Buug-yarahan wuxuu kuu sheegi doonaa xuquuqdaada wax-ka-qabadka hore iyo waxbarashada gaarka ah ee carruurnimada hore. Buug-yarahan kuma siin doono macluumaad faahfaahsan oo ku saabsan IFSPs, adeegyada iyo barnaamijyada. Waxaa laga yaabaa inaad hesho macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan aagagga markaad la hadasho isku-duwaha adeegga ilmahaaga, macallinka, wakiilka barnaamijka, ama websaydhka Waaxda Waxbarashada Oregon (ODE) iyo ilo kale oo ku qoran gadaasha buug-yarahan.

Buug-yarahan wuxuu u adeegsadaa erayga “wakaalad dadweyne” iyadoo loola jeedo degmada dugsiya, barnaamijka EI/ECSE ama wakaalad dadweyne oo kale oo mas'uul ka ah qayb ka mid ah adeegyada EI/ECSE ee ilmahaaga.

### Xuquuqaha ku xusan buug-yarahan xagay ka yimaadeen?

Sharciga Waxbarashada Shakhsiyaadka Naafada ah (IDEA) waa sharciga waxbarashada gaarka ah ee federaaliga kaas oo u baahan gobolada inay siiyaan adeegyada EI iyo ECSE carruurta xaq u leh ee naafada ah.

### Waa maxay farqiga u dhexeeya EI iyo ECSE?

Wax-ka-qabashada hore (EI) waxaa loola jeedaa adeegyada carruurta naafada ah laga bilaabo dhalashada ilaa saddex jirka kuwaas oo loogu talagalay inay daboolaan baahiyaha koriinka ee ilmaha iyo baahiyaha qoyska ee la xiriira kor u qaadidda kobaca ilmaha. Adeegyada EI waxaa lagu bixiyaa goobo dabiici ah ama caadi u ah carruurta aan naafada ahayn, ilaa ilmuhu u baahan yahay goob khaas ah. Adeegyadan waxaa lagu sharaxay IFSP-ga ilmahaaga.

Waxbarashada gaarka ah ee carruurnimada hore (ECSE) micnaheedu waa adeegyo

lagu daboolo baahiyaha gaarka ah ee carruurta naafada ah laga bilaabo da'da saddex sano ilaa da'da u-qalmitaanka dugsiga

dadweynahaa. Caruurta u-qalanta adeegyada ECSE waa in la siiyaa waxbarasho dadweyne oo habboon oo lacag la'aan ah (FAPE). FAPE waxaa loola jeedaa waxbarashada gaarka ah iyo adeegyada la xiriira ee lagama maarmaanka u ah ilmahaaga inuu ka faa'iideysto waxbarashadiisa. Adeegyadan waxaa lagu sharaxay IFSP-ga ilmahaaga. Sharcigu wuxuu farayaa kooxdu inay ilmahaaga geeyaaan "jawiga ugu xaddidaada yar". Tan micnaheedu waa in ilmahaaga lagu meeleeeyo barnaamijka caadiga ah ee dabooli doona baahiyaha ilmahaaga, iyadoo ku salaysan IFSP-ga ilmahaaga.

### **Waa maxay IFSP?**

IFSP waxay u taagan tahay Qorshaha Adeegga Qoyska ee Shakhsiyeed. Koox ka kooban adiga, macallimiinta ilmahaaga, iyo kuwo kale ayaa naqshadeeya adeegyadan ka dib marka ay go'aamiyaan in ilmahaagu naafo yahay iyo inuu buuxiyey shuruudaha waxbarashada gaarka ah ee sharciga ku jira. IFSP ayaa qeexaysa adeegyada la siinayo ilmahaaga. Kooxda IFSP ayaa ka kooban adiga, macallimiinta ilmahaaga, iyo kuwo kale. Kooxda IFSP waxay dib u eegaan macluumaadka qiimaynta ilmahaaga, waxay tilmaamaan yoolalka la qiyaasi karo ee ilmahaaga, waxayna go'aamiyaan adeegyada iyo taageerooyinka ilmahaagu u baahan yahay si uu u gaaro yoolalkaas. Waxaad macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan IFSPs ka heli kartaa isku-duwaha adeegga ilmahaaga, macallinka ama shaqaalaha barnaamijka kale.

### **Halkeen ka heli karaa macluumaad dheeraad ah?**

Barnaamijka EI/ECSE ee degaankaaga ayaa ah meesha ugu horeysa ee aad ka hesho macluumaad dheeraad ah. Waxaa barnaamijka ku jira tiro dad ah oo ka jawaabi kara su'aalaha ku saabsan adeegyada loogu talagalay ilmahaaga, oo uu ku jiraan isku-duwaha adeegga ilmahaaga. Adeeg bixiyayaasha kale ee la shaqeeya ilmahaaga ayaa waliba laga yaabaa inay ku caawiyaan. Ilaha kale ayaa ku qoran dhammaadka buug-yarahan.

## **Ka Qeybgalka Waalidka**

### **Yaa ah "waalid"?**

Marka la eego IDEA, waalidku wuxuu noqon karaa:

- Waalid dhalay ama qaadasho ku korsaday ilmo;
- Waalid korsaday ilmo;
- Masuul sharci (aan ahayn hay'ad Dawladeed) ama qof kale oo sharci ahaan mas'uul ka ah daryeelka ilmaha;
- Shakhsi matalaya waalid halkii uu ka ahaan lahaa waalid dhalay ama korsaday (oo ay ku jiraan ayeeyo (awoowe), lamaane-waalid, ama qaraabo kale) oo ilmuhu la nool yahay; ama,
- Waalid matala ay magacawday wakaaladda dadweynaha ama maxkamadda dhallinta.
- Haddii in ka badan hal qof uu u qalmo inuu ahaado waalid, iyadoo waalidka dhalay ama korsaday uu isku dayayo inuu noqdo waalidka, waalidka dhalay ama korsaday ayaa loo tixgaliyaa inuu yahay waalidka la qoonsan yahy sida ku xusan IDEA. Si kastaba:

- Xeerkani ma khuseeyo haddii waalidka dhalay ama korsaday uusan lahayn awood sharci oo uu ku gaadho go'aamada waxbarashada ilmaha.
- Haddii ay jirto amar maxkamadeed ama wareegto garsoor oo tilmaamaysa cidda ahaanaysa waalidka ilmo ama u samayn kara go'aamo waxbarasho iyada oo ka wakiil ah ilmo, qofkaasi wuxuu ahaan doonaa waalidka ujeedooyin waxbarasho gaar ah.

### **Xaq ma u leeyahay inaan ka qaybqaato go'aan ka gaadhista adeegyada EI/ECSE ee ilmahayga?**

Haa, ka qaybgalkaagu waa mid muhiim ah. Waxaad xaq u leedahay inaad ka qaybgasho shirarka ku saabsan baahiyaha gaarka ah ee ilmahaaga, qiimaynta, adeegyada EI/ECSE, halkaas oo ilmahaagu ka helo adeegyada (meelaynta), iyo arrimaha kale ee la xidhiidha adeegyada EI/ECSE ee ilmahaaga. Tan waxaa ka mid ah xaq u lahaanshaha ka-qaybgalka shirarka lagu horumarinayo IFSP-ga ilmahaaga.

### **Waa maxay waalidka matalaha ah iyo goorma ayaa mid loo baahan yahay?**

Waalidka matalaha ah waa qof loo xilsaaray inuu go'aammo waxbarasho u sameeyo ilmo naafo ah xaalado gaar ah marka waalidka aan la aqoonsan karin ama la heli karin, ama ilmuhu ay masuul ka tahay maxkamadda. Barnaamij kasta oo EI/ECSE wuxuu leeyahay hab lagu go'aamiyo in ilmuhu u baahan yahay waalid matala ah iyo in loo qoondeeyo ilmaha waalid matala ah. Qofka loo doortay inuu noqdo matalaha: (1) waxaa laga yaabaa inuusan lahayn wax dan ah oo ka hor imanaya danaha ilmaha uu matalayo iyo (2) waa inuu leeyahay aqoon iyo xirfado xaqiijinaya matalaad ku filan ilmaha. Waalidka matalaha ah ayaa waalid ahaan uga qaybgalaya shirarka IFSP waxa uuna leeyahay dhammaan xuquuqda lagu tilmaamay buug-yarahan.

## **DIWAANADA WAXBARASHADA**

### **Ma eegi karaa diiwaanka waxbarashada ilmahayga?**

Haa. Laba sharci, Xeerka Xuquuqda Waxbarashada Qoyska iyo Xeerka Asturnaanta (FERPA) iyo IDEA, ayaa ku siinaya xaqa aad ku eegto dhammaan diiwaanada waxbarashada ilmahaaga. Weydii macalinka ilmahaaga, isku-duwaha adeegga ama maamulaha barnaamijka haddii aad rabto inaad fiiriso diiwaanada.

Haddii aad weydiisato inaad eegto diiwaanka ilmahaaga, barnaamijka ilmahaagu waa inuu kuu diyaariyaa:

- Dib-u-dhac aan loo baahnayn la aan;
- Ka hor kulan kasta oo ku saabsan IFSP-ga ilmahaaga;
- Ka hor dhageysi kasta oo la xiriira ilmahaaga (oo ay ku jiraan kulanka xallinta ama kulanka khuseeya edbinta) ee la xiriira ilmahaaga; iyo, si kastaba ha ahaatee,
- Markay quseyso EI: 10 maalmood gudahood taariikhda codsigaaga;
- Markay quseyso ECSE: 45 maalmood gudahood taariikhda codsigaaga.

Caadi ahaan, codsiyada in la fiiriyo diiwaanada waxbarashada waxaa lagu sameeyaa maamulaha barnaamijka. Xaqa aad u leedahay inaad baarto oo aad dib u eegto diiwaanada waxbarashada waxaa ka mid ah:

1. Xaqa aad u leedahay jawaabta barnaamijka EI/ECSE ee codsiyadaada macquulka ah ee sharaxaada iyo fasiraadda diiwaanada;
2. Xaqa aad u leedahay in aad codsato in barnaamijka EI/ECSE uu bixiyo nuqulada diiwaanka haddii aadan si fiican u baari karin oo dib u eegi karin



diwaannada haddii aadan helin nuqulladaas; iyoo,

3. Xaqa aad u leedahay in wakiilkaagu baadho oo dib u eego diiwaanada.

Barnaamijka EI/ECSE waxaa laga yaabaa inuu u qaato inaad leedahay awood aad ku baari karto oo aad dib ugu eegi karto diiwaanada la xiriira ilmahaaga haddii aan lagu talin inaadan awood u lahayn

sharciga Oregon ee khuseeya ee xukuma arrimaha sida mas'uuliyadda, ama kala tagga iyo furriinka.

Barnaamij kasta oo EI/ECSE waa inuu hayaa diiwaanka dhinacyada helaya helitaanka diiwaannada waxbarashada ee la ururiyey, la hayo, ama loo adeegsaday IDEA (marka laga reebo helitaanka waalidiinta iyo shaqaalaha idman ee wakaaladda ka qaybqaadanaya), oo ay ku jirto magaca dhinaca, taariikhda oggolaanshaha la siiyay, iyo ujeeddada loogu oggolaaday dhinaca inuu isticmaalo diiwaannada.

Haddii diiwaan kasta oo waxbarasho ay ku jiraan macluumaad ka badan hal cunug, waalidiinta carruurtaas waxay xaq u leeyihiin inay baaraan oo dib u eegaan macluumaadka la xiriira ilmahooda ama in lagu wargeliyo macluumaadkaas gaarka ah.

Marka la codsado, barnaamijka EI/ECSE waa inuu ku siiyaa liiska noocyada iyo meelaha diiwaanada waxbarashada la ururiyey, la hayey, ama ay wakaaladdu isticmaashay.

Barnaamijka EI/ECSE ayaa laga yaabaa inuu lacag kaaga qaado nuqullada diiwaanka ee adiga laguugu sameeyey IDEA, haddii khidmaddu aysan kaa hor istaagin inaad isticmaasho xuquuqdaada inaad baartid oo aad dib u eegto diiwaannadaas. Barnaamijka EI/ECSE lagama yaabo inuu lacag kaaga qaado si loo raadiyo ama loo soo cesho macluumaadka hoos yimaada IDEA.

Si kastaba, EI-gaaga, barnaamijkaaga EI/ECSE waa inuu ku siiyaa kharash la'aan:

1. Nuqul hordhac ah oo ah diiwaanka wax-ka-qabadka hore ee ilmaha (EI);
2. Nuqul qiimayn kasta, qiimaynta ilmahaaga, qiimaynta qoyska, iyo IFSP sida ugu dhakhsaha badan kadib IFSP kasta.

### **Maxaan samayn karaa haddii aan rabo inaan saxo diiwaanka waxbarashada ilmahayga?**

Markay tahay EI: Haddii aad rumaysan tahay in macluumaadka ku jira diiwaanka waxbarashada ee ku saabsan ilmahaaga ama naftaada waalid ahaan uusan sax ahayn, marin habaabin yahay, ama ku xadgudba asturnaanta ama xuquuqaha kale ee ilmahaaga, waxaad ka codsan kartaa barnaamijka EI/ECSE ee haya macluumaadka in la beddelo macluumaadka.

Markay tahay ECSE: Haddii aad rumaysan tahay in macluumaadka ku jira diiwaanka waxbarashada ee ku saabsan ilmahaaga uusan sax ahayn, marin habaabin yahay, ama ku xadgudbaya asturnaanta ama xuquuqaha kale ee ilmahaaga, waxaad ka codsan kartaa barnaamijka EI/ECSE ee haya macluumaadka si loo beddelo macluumaadka.

Barnaamijka EI/ECSE waa inuu go'aamiyaa haddii loo beddelayo macluumaadka si waafaqsan codsigaaga muddo macquul ah gudaheed ee helitaanka codsigaaga. Haddii barnaamijka EI/ECSE uu diido inuu beddelo macluumaadka sidaad u codsatay, waa inuu kugu wargeliyaa diidmada iyo xaq aad u leedahay dhageysi.

Barnaamijka EI/ECSE waa inuu, marka la codsado, ku siiyaa fursad dhegeysi si uu uga doodo macluumaadka ku jira diiwaanka waxbarashada ee khuseeya ilmahaaga si loo hubiyo inaysan sax ahayn, marin habaabin ahayn, ama haddii kale xadgudub ku ahayn asturnaanta ama xuquuqda kale ee ilmahaaga.

Dhagaysiga ka hortagga macluumaadka ku jira diiwaanka waxbarashada waa in la

qabtaa iyadoo la raacayo habraaca dhagaysiyada noocaas ah ee hoos imaanaya Xeerka Xuquuqda Waxbarashada Qoyska iyo Asturnaanta (FERPA).

Haddii, dhegeysiga dartiis, barnaamijka EI/ECSE uu go'aansado in macluumaadka uusan sax ahayn, marin habaabin yahay ama haddii kale ku xadgudbaya asturnaanta ama xuquuqda kale ee ilmaha, waa inay beddeshaa macluumaadka oo ay kugu wargelisaa qoraal ahaan.

Haddii, dhegeysiga dartiis, barnaamijka EI/ECSE uu go'aansado in macluumaadka aasan qaldanayn, marin habaabin ahayn, ama haddii kale xadgudub ku ahayn asturnaanta ama xuquuqda kale ee ilmahaaga, waa inay ku ogeysiisaa xuquuqdaada inaad ku qorto diiwaannada inay ku hayso ilmahaaga bayaan ka faalloonaya macluumaadka ama bixisaa sabab kasta oo aad ku diiddan tahay go'aanka barnaamijka EI/ECSE.

Sharaxaadaadu waa inay:

1. In lagu hayo barnaamijka EI/ECSE iyadoo qayb ka ah diiwaanka ilmahaaga ilaa inta diiwaanka ama qaybta la isku haysto uu hayo barnaamijka EI/ECSE; **iy**o ,
2. Haddii barnaamijka EI/ECSE uu u muujiyo diiwaanka ilmahaaga ama qaybta muranka ka jira dhinac kasta, sharraxaadda waa in sidoo kale loo bandhigaa dhinacaas.

### **Waa maxay macluumaadka “shaqsi ahaan la aqoonsan karo”?**

Macluumaadka shaqsiga lagu garan karo waxaa lagu qeexay FERPA, 34 CFR 99.1 ilaa 99.38, kaas oo ilaaliya diiwaanka carruurta naafada ah, oo ay ku jiraan wax-ka-qabadka hore iyo diiwaannada waxbarashada gaarka ah ee carruurnimada hore. IDEA, waxay kaloo adeegsataa qeexidda “diiwaanada waxbarashada” ee laga helay 34 CFR Part 99, FERPA. EI ahaan, ereyga diiwaanka waxbarashada micnaheedu waa diiwaanada wax-ka-qabadka hore.

Macluumaadka shaqsiga lagu garan karo waxaa ka mid ah macluumaadka sida:

- (a) Magaca ilmahaaga, magacaaga waalid ahaan, ama magaca xubin kale oo qoyska ka tirsan;
- (b) Cinwaanka ilmahaaga;
- (c) Aqoonsi shaqsiyeed, sida nambarka badbaadada bulshada ee ilmahaaga ama lambarka ardayga;
- (d) Liiska sifooyinka shaqsiyeed ama macluumaad kale oo suurtoagal ka dhigi kara in lagu garto ilmahaaga ilaa xad hubin macquul ah;
- (e) Macluumaad kale, sida taariikhda dhalashada ilmahaaga, goobta dhalashada, iyo magaca hooyada.

### **Diiwaanka waxbarasho ee ilmahaygu ma yahay mid qarsoodi ah?**

Haa, Xeerka Xuquuqda Waxbarashada Qoyska iyo Asturnaanta (FERPA) iyo IDEA waxay kaloo ilaalinayaan qarsoodinimada diiwaanka waxbarashada ilmahaaga iyo macluumaadka shaqsiga lagu garan karo.

Barnaamij kasta oo EI/ECSE ah waa inuu ilaaliyaa qarsoodiga macluumaadka shaqsiga lagu garan karo marka la soo ururinaayo, kaydinayo, siideynayo, iyo marxaladaha baabi'inta.

Sarkaal ka tirsan hay'ad kasta oo ka qaybqaadata waa inuu qaataa mas'uuliyadda hubinta qarsoodinnimada wixii macluumaad shaqsi ahaan la aqoonsan karo.

Dhammaan dadka ururinaya ama isticmaalaya macluumaadka shaqsiga lagu garan karo waa inay helaan tababar ama tilmaamo ku saabsan xeerarka iyo hab-raaca

Oregon ee khuseeya qarsoodnimada IDEA iyo FERPA.

Barnaamij kasta oo EI/ECSE ah waa inuu ilaaliyaa, kormeerka dadweynaha dartii, liisaska hadda jira ee magacyada iyo jagooyinka shaqaalahaas ka tirsan wakaaladda kuwaas oo laga yaabo inay helaan macluumaad shaqsi lagu garan karo.

Haddii aysan xogtu ku jirin diiwaannada waxbarashada, oo shaacinta la oggolaaday iyadoon oggolaansho waalid la siinin sida uu dhigayo Xeerka Xuquuqda Waxbarashada Qoyska iyo Asturnaanta (FERPA), waa inaad bixisaa oggolaansho qoraal ah ka hor intaan macluumaadka shakhsiga lagu garan karo loo gudbin dhinacyada aan ahayn saraakiisha EI-ga ilmahaaga/Barnaamijka ECSE.

Marka laga reebo duruufaha hoosta ku qeexan, oggolaanshahaaga looma baahna ka hor inta macluumaadka shaqsiga lagu garan karo loo sii dayn mas'uuliyiinta hay'adaha ka qaybgalaya ujeedooyinka buuxinta shuruudaha IDEA.

Markay tahay ECSE: Haddii aad ilmahaaga ka diiwaangelisay dugsi gaar loo leeyahay oo aan ku jirin isla degmo dugsiyeedka aad deggan tahay, oggolaanshahaaga waa in la helaa ka hor intaan xog kasta oo shaqsi ahaan lagu garan karo oo ku saabsan ilmahaaga ay kala qaataan saraakiisha degmada uu ku yaal dugsi gaarka loo leeyahay iyo saraakiil ka tirsan degmada dugsi ee aad deggan tahay.

## BADBAADADA

Guud ahaan, waa inaad siisaa oggolaansho qoraal ah dadka aan ahayn saraakiisha barnaamijka EI/ECSE ee ilmahaaga si ay u eegaan diiwaannada waxbarashada ilmahaaga haddii aanan siideynta laga oggolaan iyadoon oggolaansho waalid la siinin sida ku qeexan FERPA iyo, EI, IDEA.

Guud ahaan, FERPA waxay oggolaanaysaa in diiwaannada ilmahaaga la sii dayn karo oggolaansho la'aan:

- Macallimiinta iyo shaqaalaha kale ee barnaamijka ee leh “dan waxbarasho oo sharci ah”
- Barnaamij kale, degmo ama wakaalad waxbarasho haddii aad u wareejinayso ama aad adeegyada ka helayso degmadaas ama wakaaladdaas.

Diiwaanka ilmahaaga ayaa sidoo kale laga yaabaa in la sii daayo adiga oo aan oggolaansho lagaa qaadan duruufo xaddidan sida lagu qeexay xuquuqda waxbarashada qoyska iyo xeerka asturnaanta (FERPA). Tusaale ahaan, oggolaanshahaaga qoran lagama rabo inuu u hoggaansamo amar maxkamadeed, ama xaalad caafimaad ama badbaado oo degdeg ah. Macluumaadka qaarkood, sida magaca ilmahaaga, cinwaanka, iyo waxqabadyada, ayaa laga yaabaa in loo sii daayo sidii “macluumaadka hagidda” **HADDII** aadan saxiixin warqadda diidmada sii-deynta macluumaadka hagidda. La xiriir barnaamijkaaga si aad u hesho nuqul ka mid ah siyaasadda diiwaangelinta barnaamijkaaga.

Barnaamijkaaga EI/ECSE waa inuu ku wargeliyaa marka macluumaadka shaqsiga lagu garan karo ee la ururiyey, la hayo, ama la isticmaalay aan loo baahnayn si loo bixiyo adeegyada EI/ECSE ilmahaaga ama aan mar dambe looga baahnayn in lagu hayo sharciyada Federaalka iyo Gobolka ee khuseeya.

Macluumaadka waa in la baabi'iyaa marka aad codsato. (baabi'inta micnaheedu waa baabi'in jidheed ama ka saarida aqoonsi shaqsiyeed macluumaadka si macluumaadka aan shaqsi ahaan loo aqoonsan karin.)

Si kastaba ha ahaatee, diiwaanka joogtada ah ee magaca ilmahaaga, cinwaanka, iyo

lambarka taleefanka iyo ka-qaybgalka EI/ECSE ayaa la hayn karaa iyadoon la xadidin waqtiga. EI ahaan, diiwaanka joogtada ah waxaa kaloo ku jiri kara magacyada isku-duwayaasha adeegga iyo bixiyeyaasha EI, xogta bixitaanka (oo ay ku jiraan sannadka iyo da'da bixitaanka, iyo barnaamij kasta oo la galo marka la baxaya.

---

## OGOLAANSHAHA WAALIDKA

### Waa maxay macnaha "oggolaanshaha"?

*Oggolaanshaha* macnaheedu waa:

1. Waxaa si buuxda lagugu wargeliyay afkaaga hooyo ama qaab kale oo isgaarsiineed (sida luqadda dhegoolaha, Braille, ama isgaarsiinta afka) dhammaan macluumaadka ku saabsan tallaabada aad oggolaanshaha siinayso.
2. Waxaad fahantay oo oggolaatay qoraal ahaan ficilkaas, oggolaanshuhuna wuxuu qeexayaa ficilkaas oo liis garaynayaa diiwaannada (haddii ay jiraan) ee la sii dayn doono iyo cidda oo liidayn doono; **iy**
3. Waxaad fahamsan tahay in oggolaanshuhu yahay mid ikhtiyaari ah oo aad ka noqon karto oggolaanshahaaga wakhti kasta.

### Ogolaanshahayga ma loo baahan yahay si loo qiimeeyo ilmahayga?

Haa. Wakaaladda guud waa inay ku siisaa ogeysiis qoran oo ay heshaa oggolaanshahaaga qoran oo xog-ogaal ah ka hor intaanay qiimayn ama dib-u-qiimayn ilmahaaga. Wakaaladda dadweynaha waa inay kugu wargelisaa imtixaannada laga qaadayo ilmahaaga.

Oggolaanshahaaga qiimaynta hore micnaheedu ma aha inaad sidoo kale bixisay oggolaanshahaaga barnaamijka ECSE si loo bilaabo bixinta adeegyada ECSE ee ilmahaaga.

### Ma jiraan wax ka reeban marka oggolaanshahayga looga baahan yahay qiimeynta ilmahayga?

Haa. Ogolaanshaha waalidka looma baahna kahor (1) dib u eegista macluumaadka jira oo qayb ka ah qiimaynta ama dib-u-qiimaynta; (2) bixinta imtixaan ama qiimayn la siiyo dhammaan carruurta (haddii aan oggolaansho looga baahnayn dhammaan waalidiinta carruurta ka hor intaan imtixaanka la qaadin) ama (3) samaynta imtixaannada qiimaynta, habraacyada ama aaladaha lagu aqoonsaday IFSP-da ilmaha ee lagu ogaada horumarka.

Sidoo kale, ECSE, wakaaladda dadweynuhu waxay dib u qiimayn kartaa ilmahaaga adiga oo aan lagaa helin oggolaansho qoraal ah haddii ay qaaday tallaabooyin macquul ah si ay ku hesho oggolaanshahaaga oo aadan ka jawaabin. Xeerarka gobolku wali waxay u baahan yihiin oggolaanshaha waalidka ka hor intaan la qaadin baaritaanka garaadka ama shakhsiyadda.

### Miyaan diidi karaa oggolaanshaha in ilmahayga la qiimeeyo ama dib loo qiimeeyo?

Haa, waad diidi kartaa oggolaanshaha qiimaynta ama dib-u-qiimaynta ilmahaaga. Si aad uga fogaato in fahan waa, waa inaad ku wargelisaa wakaaladda dadweynaha qoraal ahaan haddii aad rabto inaad diido oggolaanshaha.

Markay tahay ECSE: Haddii aad diido inaad bixiso oggolaanshaha qiimaynta dib-u-qiimayn, wakaaladda dawladdu waxay raadin kartaa inay ku qiimeeyso ilmahaaga dhegaysiga dacwadda haddii ay rumaysan tahay in qiimayntu daruuri u tahay ilmahaaga. Adiga iyo wakaaladda dadweynaha ayaa laga yaabaa inaad isku raacdaan inaad isku daydaan dhexdhexaadin si aad u xallisaan khilaafyadaada. Sida qiimaynadii hore, barnaamijka ECSE kuma xadgudbayo waajibbaadyada hoos yimaada IDEA haddii



uusan u sii samayn dib-u-qiimaynta qaabkan.

**Ma ka noqon karaa oggolaanshahayga qiimaynta?**

Ka dib markaad siiso wakaaladda dadweynaha oggolaansho qoraal ah si ay u qiimeyso ama dib ugu qiimayso ilmahaaga, waxaad kala noqon kartaa oggolaanshahaaga oo keliya hawlaha qiimaynta ee aan weli la dhammaystirin.

### **Ogolaanshahaygu ma loo baahan yahay si ilmahaygu u helo adeegyada EI?**

Haa, waa inaad bixisaa oggolaanshahaaga qoran oo xog-ogaa ah ka hor inta uusan barnaamijku siin adeegyada EI ilmahaaga. Ogolaanshahaaga ayaa looga baahan yahay adeeg kasta oo EI ah oo lagu sharaxay IFSP ee ilmahaaga. Haddii aad ka gaabsato ama diido adeeg, adeeggaas lama bixin doono. Adeegyada kale ee EI weli waa la bixin doonaa.

### **Ogolaanshahaygu ma loo baahan yahay si ilmahaygu u helo adeegyada ECSE?**

Haa, ECSE waa barnaamij waxbarasho gaar ah. Waa inaad bixisaa oggolaansho qoraal ah oo la wargeliyay ka hor inta uusan barnaamijku ilmahaaga gelin barnaamijka ECSE marka ugu horreysay. Markaad oggolaato adeegyada ECSE, waxaad u oggolaanaysaa ilmahaaga inuu ka qayb-qaato adeegyada IDEA Qaybta B, oo ay ku jiraan adeegyada waxbarashada gaarka ah ee da'da dugsiga haddii ilmahaagu sii wado inuu u-qalmo da'da dugsiga.

### **Oggolaanshaha Adeegsiga Dheefaha Dadweynaha iyo Caymiska (sida Medicaid) ee Carruurta ku jira barnaamijyada ECSE (tusaale ahaan carruurta da'doodu tahay 3-21)**

Oggolaansho qoraal ah oo waalid oo xog-ogaa ah ayaa loo baahan yahay ka hor inta barnaamijka ECSE laga yaabo inuu helo caymiskaaga dadweynaha (Tusaale Medicaid) marka ugu horreysay. Ogolaanshahani waa inuu qeexaa: (a) macluumaadka shaqsiga lagu garan karo ee la shaacin karo (Tusaale diiwaanada macluumaadka ku saabsan adeegyada laga yaabo in la bixiyo); (b) ujeeddada shaacinta (Tusaale biilinta adeegyada); iyo (c) wakaaladda shaaca looga qaadi karo (tusaale Medicaid). Oggolaanshuhu waa inuu sidoo kale qeexaa in waalidku fahmay oo oggolaaday in wakaaladda dadweynuhu ay heli karto faa'iidooyinka dadweynaha ee ilmaha ama waalidka si ay u bixiyaan adeegyada.

Degmo Dugsiyeedku waa inay ku siiyaan ogeysiis qoraal ah kahor intaadan codsan oggolaanshahan iyo kahor intaan la gaarin macaashka guud ee ilmaha ama waalidka marka ugu horreysay. Degmadu waa inay sidoo kale ku siisaa ogeysiiskan qoran **sanad walba** ka dib marka la helo oggolaanshaha isticmaalka faa'iidooyinka dadweynaha.

### **Oggolaanshahayga ma loo baahan yahay si loo isticmaalo dheefaha dadweynaha ama kuwa gaarka ah ama caymiska adeegyada EI/ECSE?**

Adeegyada EI/ECSE ee ilmahaaga waxaa lagu siiyaa adiga ama qoyskaaga wax lacag la'aan ah. Si kastaba ha ahaatee, adeegyada ku siinaya barnaamijkaaga ayaa laga yaabaa inay ku weydiiyaan inaad bixiso adiga ama caymiska dadweynaha ama dheefaha (sida Medicaid ama Qorshaha Caafimaadka Oregon) ama caymis gaar loo leeyahay si ay kaaga caawiyaan bixinta adeegyada EI/ECSE . Barnaamijkaagu waa inuu haystaa oggolaanshahaaga qoraalka ah si aad sidaas u samayid. Haddii ilmahaagu jiro saddex sano ama ka weyn yahay oggolaanshaha loo baahan yahay macluumaadka wargelinta ayaa kor ku taxan.

Caymiska dadweynaha ama gaarka ah ee ilmahaaga ama adiga laguma soo dallaci karo adeegyada ilmahaagu xaq ugu leeyahay inuu ku helo kharash la'aan sida:

1. Qiimaynta iyo tijaabinta ilmahaaga;
2. Isuduwidda adeegga ee adiga ama ilmahaaga;

**3. Horumarinta, dib-u-eegista iyo qiimeynta IFSPs.**

Haddii aad oggolaanshahaaga siiso in adiga ama caymiska ilmahaaga in lagu soo dallaco adeegyada uu barnaamijkaagu bixin doono kharashyada sida ka-goynta ama isla bixinta la xiriira adeegyadaas. Haddii aadan ku raacsanayn kharashyada la xiriira bilka caymiska waxaad isticmaali kartaa mid ka mid ah hababka lagu tilmaamay “Xallinta Khilaafaadka.”

Ma jiro kharash dheeraad ah oo loogu talagalay adeegyada qoysaska leh caymiska dadweynaha ama kuwa gaarka loo leeyahay. Adeegyada dib looguma dhigi doono ama looguma diidi doono sababa la xiriira awood la'aanta bixinta ama diidmada oggolaanshahaaga si aad u hesho caymiska dadweynaha ama gaarka ah.

### **Miyaan diidi karaa oggolaanshaha in ilmahaygu helo adeegyada ECSE?**

Haa, waad diidi kartaa oggolaanshaha meeleynta hore ee ilmahaaga ee waxbarashada gaarka ah. Si aad uga fogaato is fahan waa, waa inaad ku wargelisaa barnaamijka qoraal ahaan haddii aad rabto inaad diido oggolaanshaha.

Haddii aad rabto inaad ka noqoto (tirtirto) oggolaanshahaaga ka dib marka ilmahaagu bilaabo helitaanka ECSE iyo adeegyada la xiriira, waa inaad sidaas ku samaysaa qoraal ahaan. Ka noqoshadaada oggolaanshaha ma burinayso (tirtirayso) ficil dhacay markii aad oggolaanshahaaga bixisay laakiin ka hor intaadan ka noqon. Intaa waxaa dheer, Barnaamijka ECSE looma baahna inuu wax ka beddelo (beddelo) diiwaannada waxbarashada ilmahaaga si meesha looga saaro wixii tixraacyo ah ee ilmahaagu helay ECSE iyo adeegyada la xiriira kadib markaad ka noqoto oggolaanshaha.

Haddii aadan ka soo jawaabin codsi ah inaad bixiso oggolaanshahaaga si ilmahaagu u helo ECSE iyo adeegyada la xiriira marka ugu horreyso, ama haddii aad diido inaad bixiso oggolaanshahaas ama aad dib uga noqoto (tirtirto) oggolaanshahaaga oo qoraal ah, Barnaamijkaaga ECSE ma adeegsan karo nidaamka badbaadada (yacni, dhexdhexaadinta, cabashada dhagaysiga xuquuq dhawrista, kulanka xallinta, ama dhegaysiga dacwadda eex la'aanta) si loo helo heshiis ama xukun in ECSE iyo adeegyada la xiriira (ay ku taliyaan kooxda IFSP ee ilmahaaga) laga yaabo in la siiyo cunugaaga adiga oo aan raalli ka ahayn.

Haddii aad diido inaad bixiso oggolaanshahaaga si ilmahaagu u helo adeegyada ECSE marka ugu horrayso, ama haddii aadan ka soo jawaabin codsi ah inaad bixiso oggolaanshahaas ama aad dib uga noqoto (tirtirto) oggolaanshahaaga oo qoraal ah oo barnaamijka ECSE uusan siin canugaaga adeegyada ECSE ee uu ku weydiistay oggolaanshahaaga, barnaamijka ECSE:

1. Kuma xadgudubayo shuruudda ah in la diyaariyo waxbarasho dadweyne oo habboon oo lacag la'aan ah (FAPE) oo loo heli karo ilmahaaga kadib ku guuldaraysiga ah inay siiso adeegyadaas ilmahaaga; **iy**o ,
2. Looma baahna in la yeesho kulanka IFSP ama loo sameeyo IFSP ilmahaaga adeegyada ECSE ee oggolaanshahaaga lagu codsaday.

Haddii aad ka noqoto (tirtirto) oggolaanshahaaga oo qoraal ah mar kasta ka dib marka ilmahaaga marka hore la siiyo ECSE iyo adeegyada la xiriira, markaa Barnaamijka ECSE ma sii wadi karo bixinta adeegyadaas, laakiin waa inuu ku siiyaa ogeysiis hore oo qoran, sida lagu sharxay hoosta **Ogeysiis Hore oo Qoraal ah** , kahor intaan la joojin adeegyadaas.

### **Xeerar gaar ah oo loogu talagalay qiimaynta hore ee maxkamadaha Gobolka**

Haddii ilmuhu ay masuul ka tahay wakaalad dawladeed oo uusan la noolayn waalidka, barnaamijka ECSE uma baahna oggolaansho waalidka qiimaynta hore si loo go'aamiyo haddii ilmuhu yahay ilmo naafo ah haddii:

1. In kasta oo dedaal macquul ah loo galay sidii loo samayn lahaa, barnaamijka ECSE ma heli karo waalidka ilmaha;

2. Xuquuqda waalidka waxaa loo joojiyay si waafaqsan sharciga Gobolka; **ama** ,
3. Xaakimku wuxuu u xilsaaray xaqa go'aaminta waxbarashada iyo oggolaanshaha qiimaynta hore shaqsi aan waalidka ahayn.

*Masuul ay ka tahay Wakaalad Dawladeed* , sida lagu sheegay IDEA, waxaa loola jeedaa ilmo, sida uu go'aamiyo Gobolka uu ilmuhu ku nool yahay, ay:

1. Ilmo la korsado;
2. Tahay wakaad gobol sida waafaqsan sharciga gobolka; **ama** ,
3. Waxaa gacanta ku haya wakaalada daryeelka carruurta dadweynaha.

*Masuul ay ka tahay Wakaalad Dawladeed* kuma jiro ilmo la korsaday oo leh waalid koriya. Xagga Oregon, ilmo masuul ay ka tahay wakaalad dawladeed waa ilmo si ku meel gaar ah ama si joogto ah ugu jira gacanta, ama loo daayay, Waaxda Adeegyada Aadanaha iyada oo loo marayo tallaabada maxkamadda dhallinta.

### **Shuruudaha oggolaanshaha kale - ECSE**

Barnaamijka ECSE waa inuu hayaa diiwaanada dadaallada macquulka ah ee lagu doonay helidda oggolaanshaha waalidka ee qiimaynta hore, si loo bixiyo adeegyada ECSE markii ugu horreysay, dib-u-qiimeynta iyo in la helo waalidiinta ay xilsaartay wakaalad dawladeed qiimaynta hore. Dukumentiyada waa inay ku jiraan diiwaanka isku dayga barnaamijka ECSE ee aagagan, sida:

1. Diiwaanka faahfaahsan ee wicitaannada taleefanka la sameeyey ama la isku dayay iyo natiijooyinka wicitaannadaas;
2. Nuqulada waraaqaha loo diray waalidiinta iyo wixii jawaab ah ee la helay; **iyu** ,
3. Diiwaanka faahfaahsan ee booqashooyinkii lagu tegey guriga waalidka ama goobta shaqada iyo natiijooyinka booqashooyinkaas.

Barnaamijkaaga EI/ECSE ma isticmaali karo diidmadaada inaad oggolaato hal adeeg ama waxqabad si laguugu diido adiga ama ilmahaaga adeeg kale, dheef, ama waxqabad.

Haddii aad ilmahaaga ku diiwaangelisay dugsiga xannaanada carruurta ee gaarka ah oo aad adigu iska bixisay oo aadan bixin oggolaanshahaaga qiimaynta hore ee ilmahaaga ama dib-u-qiimaynta ilmahaaga, ama aadan ka jawaabin codsi aad ku bixiso oggolaanshahaaga, barnaamijka ECSE uma isticmaali karo oggolaanshaheeda inay meesha kaga saarto habraacyada (tusaale ahaan, dhexdhexaadin, ama dhegeysiga dacwadda eex la'aanta ah) oo aan looga baahnayn inay u tixgeliso ilmahaaga inuu u qalmo inuu helo adeegyo loo siman yahay (adeegyada loo diyaariyey carruurta naafada ah ee dugsiga gaarka loo leeyahay ee waalidku meeleyay).

### **OGAYSIISKA HORE OO QORAAL AH**

Barnaamijkaaga EI/ECSE waa inuu ku siiyaa ogeysiis qoran (ku siiyaa macluumaad gaar ah oo qoraal ah), mar kasta oo:

1. Ay soo jeediso in la bilaabo ama la beddelo aqoonsiga, qiimaynta, ama meelaynta waxbarashada ilmahaaga, ama bixinta adeegyada wax-ka-qabashada hore ee ilmaha laga bilaabo dhalashada ilaa saddex ama bixinta waxbarasho dadweyne oo habboon oo lacag la'aan ah (FAPE) ee ilmaha jira saddex sano - shan; **ama**
2. Ay diida bilaabidda ama bedelka aqoonsiga, qiimaynta, ama meelaynta waxbarashada ilmahaaga, ama bixinta adeegyada wax-ka-qabadka hore ee

ilmaha laga bilaabo dhalashada ilaa saddex ama bixinta FAPE ee carruurta da'doodu tahay saddex ilaa shan jir.

### Goorma ayay tahay inuu barnaamijku ku siiyo ogeysiis qoran oo hore?

Ka sokow noqoshada ka-qaybgalaha looga baahan yahay go'aan-qaadashada, waxaad xaq u leedahay in barnaamijku qoraal kugu ogeysiyo go'aannada muhiimka ah ee saameeya adeegyada EI/ECSE ee ilmahaaga waqti macquul ah ka hor inta aan go'aannada la meelmarin. Kuwaas waxaa ka mid ah go'aanada:

- U aqoonsado ilmahaaga sidii ilmo naafo ah, ama u beddelo u-qalmitaanka ilmahaaga mid ka mid ah naafanimada oo u beddelaya mid kale;
- Qiimeynta ama dib-u-qiimeynta ilmahaaga;
- Markay tahay EI, waxaad bixisaa adeegyada wax-ka-qabadka hore ilmahaaga ama beddel qayb ka mid ah adeegyada EI ee ilmahaaga;
- Markay tahay ECSE, waxaad siisaa ilmahaaga waxbarasho dadweyne oo habboon oo lacag la'aan ah ama beddel qayb ka mid ah waxbarashada dadweynaha ee habboon ee lacag la'aanta ah ee ilmahaaga;
- U samee IFSP ilmahaaga, ama beddel IFSP-ga ilmahaaga; **ama** ,
- Ku meelee ilmahaaga adeegyada EI/ECSE ama beddel meesha uu ilmahaagu ka helo adeegyada EI/ECSE.

Waxa kale oo aad xaq u leedahay ogeysiis hore oo qoraal ah oo ka yimid barnaamijka marka barnaamijku diido codsigaaga inaad qaado tallaabooyinkan.

### Waa maxay macluumaadka ay tahay in ogeysiiska qoraalka ahi ku jiro?

Ogeysiiska hore ee qoran waa inuu ku jiraa:

- Tallaabada uu barnaamijku soo jeedinayo ama diidan yahay in la qaado;
- Sababta barnaamijku u soo jeedinayo ama u diidayo tallaabada;
- Sharaxaada ikhtiyaarrada kale ee la tixgeliyey iyo sababaha loo diiday xulashooyinkaas;
- Tilmaanta habraac kasta oo qiimayn, imtixaan, diiwaangelin ama warbixin la adeegsaday oo saldhig u ah tallaabada la soo jeediyay ama la diiday;
- Sharaxaada wax kasta oo kale oo khuseeya tallaabada la soo jeediyay ama la diiday;
- Qoraalka habraacyada cabashada, oo ay ku jirto sharraxaadda sida loo gudbiyo cabashada iyo waqtiyada hoos yimaada habraacyadaas;
- Nuqul ka mid ah Buug-yarahan *Ogeysiiska Nidaamka Badbaadada* ama sida aad ku heli karto nuqul; **iyoo** ,
- Ilaha aad la xiriirto si aad caawimaad uga hesho Nidaamkan Badbaadada.

Ogeysiiska hore ee qoraalka ah waa in lagu bixiyaa afkaaga hooyo haddii aysan sida cad suurtoagal ahayn in sidaas la sameeyo. Ogeysiiska waa in lagu qoraa luuqad ay fahmi karaan dadweynaha guud.

Haddii afkaaga hooyo ama habka kale ee isgaarsiintu uusan ahayn luqad qoran, barnaamijku waa inuu qaadaa tallaabooyin lagu hubinayo in:



- Ogeysiiska lagu turjumay afka ama siyaabo kale luqaddaada hooyo ama qaab kale oo isgaarsiineed;
- Aad fahantay nuxurka ogeysiiska: **ivo** ,
- Ay jirtaa caddayn qoran oo ah in shuruudahan la buuxiyey.

*Luqadda hooyo* , marka lala isticmaalo shaqsi ay ku yar tahay aqoonta Ingiriisiga, macnaheedu waa kuwan soo socda:

1. Luqadda uu caadi ahaan isticmaalo qofkaas, ama, marka laga hadlayo ilmaha, luqadda ay sida caadiga ah isticmaalaan waalidka ilmaha;
2. Dhammaan xiriirrada tooska ah ee ilmaha (oo ay ku jirto qiimaynta ilmaha), luqadda sida caadiga ah uu ilmuhu ku isticmaalo guriga ama jawiga waxbarashada.

Qofka dhegaha la' ama indhaha la', ama qofka aan lahayn luuqad qoran, qaabka isgaarsiintu waa waxa uu qofku caadi ahaan isticmaalo (sida luqadda dhegoolaha, Braille, ama isgaarsiinta afka).

### **Ma codsan karaa inaan ku arko ogeysiisyada iimaylka?**

Haddii barnaamijkaaga EI/ECSE uu siinayo waalidiinta ikhtiyaarka ah inay ku helaan dokumentiyada iimayl ahaan, waxaad dooran kartaa inaad ku hesho emaylkan soo socda:

1. Ogeysiis hore oo qoraal ah ;
2. Ogeysiiskan Nidaamka Badbaadada **ivo** ,
3. Ogaysiisyada la xidhiidha dhegaysiga dacwadda.

## **QIIMAYNTA IYO DIB-U-QIIMAYNTA**

### **Haddii ilmahaygu helo adeegyada EI, ilmahaygu ma u baahan doonaa in la qiimeeyo si uu ugu qalmo adeegyada ECSE?**

Haa. Haddii ilmahaagu helo adeegyada EI, ilmahaagu wuxuu u baahan doonaa in lagu qiimeeyo u-qalmitaanka ECSE kahor intuuusan gaarin saddex sano. Kooxda IFSP waa inay dib u eegaan xogta qiimaynta jirta oo go'aansadaan haddii loo baahan yahay macluumaad dheeraad ah si loo go'aamiyo haddii ilmahaagu u qalmo adeegyada ECSE.

### **Haddii ilmahaygu helo adeegyada EI, ilmahaygu ma u baahan doonaa in la qiimeeyo si uu ugu qalmo adeegyada ECSE?**

Haddii ilmahaagu u aqoonsado ECSE inuu yahay ilmo naafo ah, ilmahaagu wuxuu sii wadi doonaa inuu u qalmo adeegyada waxbarashada gaarka ah ee da'da dugsiga. Degmada dugsiga ayaa laga yaabaa, laakiin aan looga baahnayn, inay samayso dib-u-qiimayn si dib loogu eego u-qalmitaanka.

Kooxda IFSP waa inay dib-u-eegaan macluumaadka qiimaynta ee jira oo go'aamiyaan haddii macluumaad dheeri ah loo baahan yahay si loo go'aamiyo haddii ilmahaagu u-qalmo waxbarashada khaaska ah mid ka mid ah qaybahan.

Haddii kooxdu aysan ka shakisanayn naafonimo gaar ah **ama** ay go'aansato inaan loo

baahnayn macluumaad dheeri ah si loo go'aamiyo haddii ilmahaagu sii wado u-qalmitaanka waxbarashada gaarka ah, wakaaladda guud waa inay ku ogeysiisaa go'aankaas iyo sababaha keenay. Wali waxaad xaq u leedahay inaad codsato qiimayn si loo go'aamiyo haddii ilmahaagu sii ahaado iyo in kale

mid u qalma. Wakaaladda dadweynaha lagama rabo inay qiimeyso ilmahaaga ilaa aad codsato mooyaane.

### **Haddii ilmahaygu ku jiro barnaamijka ECSE, imisa jeer ayaa ilmahayga dib loo qiimayn doonaa?**

Waxaa dhici karta in ilmahaaga aan dib loo qiimayn wax ka badan hal mar sannadkii, haddii adiga iyo wakaaladda dadweynaha si kale ku heshiisaan mooyaane. Markay tahay ECSE iyo carruurta da'da dugsiga, nooc ka mid ah dib-u-qiimaynta, ama tixgelinta dib-u-qiimaynta, caadi ahaan waxay dhacdaa saddexdii sanaba mar, laakiin waxay dhici kartaa marar badan.

## **QIIMAYNTA WAXBARASHADA EE MADAXA BANNAAN - ECSE KALIYA**

### **Waa maxay qiimaynta waxbarasho ee madaxa bannaan?**

Qiimaynta waxbarashada ee madaxa bannaan (IEE) waa qiimeyn uu sameeyo baaraha u qalma oo aan ahayn shaqaale ka tirsan hay'adda dadweynaha ee mas'uulka ka ah ilmahaaga. Waxaad xaq u leedahay qiimayn waxbarasho oo madaxbannaan oo kharash dadweyne ah haddii aadan ku raacsanayn qiimaynta ay wakaaladda dadweynuhu u fidsay ilmahaaga. Kharashka dadweynaha waxaa loola jeedaa in wakaaladda dadweynaha ay diyaariso qiimeynta laguugu bixiyo adiga oo aan wax kharash ah kuugu fadhiyin.

Waxaad xaq u leedahay hal qiimayn waxbarasho oo madaxbannaan oo ilmahaaga ah oo kharash dawladeed mar kasta oo wakaaladda dadweynaha ahi samayso qiimaynta ilmahaaga oo aad ku khilaafsan tahay.

### **Waa maxay shuruudaha qiimaynta waxbarashada madaxa bannaan?**

Haddii qiimaynta waxbarasho ee madaxbannaan ay tahay kharash dawladeed, shuruudaha qiimaynta lagu helay, oo ay ku jiraan goobta qiimaynta, shahaadooyinka imtixaan-qaadaha, iyo kharashku, waa inay la mid noqdaan halbeegyada ay wakaaladda dadweynuhu isticmaasho markay bilawdo qiimayn (ilaa inta ay shuruudahaasi la jaanqaadayaan xaqa aad u leedahay qiimayn waxbarasho oo madaxbannaan).

Marka laga reebo shuruudaha kor lagu sharraxay, wakaalad dadweyne ma soo rogi karto shuruudo ama waqtiyo la xiriira helitaanka qiimeyn waxbarasho oo madaxbannaan oo kharash dadweyne ah.

Wakaaladda dadweynuhu waa inay ku siisaa, codsi, fursad aad ku muujiso in duruufaha gaarka ahi ay qiilinayaan qiimayn waxbarasho oo madax bannaan oo aan buuxinayn shuruudaha wakaaladda.

### **Sideen u codsadaa qiimayn waxbarasho oo madaxbannaan?**

Haddii aad codsato qiimeyn madaxbannaan, waxaa muhiim ah inaad si cad ugu wargeliso wakaaladda dadweynaha wixii ku saabsan codsigaaga. Wakaalada dadwaynuhu waxay ku waydiin kartaa sababta aad u diidan tahay qiimaynta ay u sameeyeen ilmahaaga. Waxaa laga yaabaa, laakiin aan lagaa rabin, inaad bixiso sharraxaad.

Haddii aad codsato qiimayn waxbarasho oo madaxbannaan, wakaaladda dadweynaha waa in ay dib u dhac la'aan, kugu wargelisaa meesha laga heli karo qiimeyn waxbarasho oo madaxbannaan, oo ay kugula taliyaan shuruudaha hay'adda dadweynaha ee qiimaynta waxbarasho ee madaxbannaan. Looma baahna inaad isticmaasho qiimeeye ka tirsan liiska wakaaladda dadweynaha.

Haddii aad codsato qiimayn madaxbannaan, ama lacag-celin qiimayn madaxbannaan, wakaaladda dadweynuhu waa inay uga jawaabtaa codsigaaga si degdeg ah. Wakaaladda

dadweynaha waa inay codsataa dhagaysi habsocodka xuquuq dhowrista si loo muujiyo in qiimayntiisu ay ku habboon tahay ilmahaaga, ama ay hubiso helitaanka qiimayn madaxbannaan oo aan kharash kuugu fadhiyin.

Haddii wakaaladda dadwaynuhu bilawdo dhegaysiga dacwadda oo go'aanka kama dambaysta ahi yahay in qiimaynta wakaaladda dadwaynuhu ay habboon tahay, waxaad heli kartaa qiimayn waxbarasho oo madaxbannaan oo aad kharashka adigu iska bixiso.

### **Maxaa ku dhacaya natiijooyinka qiimaynta waxbarashada madaxbannaan?**

Haddii aad hesho qiimeyn waxbarasho oo madaxbannaan, natiijooyinka qiimeynta waa in lagu tixgeliyaa barnaamijka ECSE go'aan kasta oo la xiriira waxbarashada guud ee habboon ee ilmahaaga oo lacag la'aan ah. Natiijooyinka qiimaynta waxaa laga yaabaa in loogu soo bandhigo caddayn ahaan dhegeysiga dacwadda.

## **XALINTA KHILAAFAADKA**

### **Maxaan samayn karaa si aan u xaliyo khilaafka ku saabsan barnaamijka ilmahayga ee EI ama ECSE?**

Haddii aad ka welwelsan tahay adeegyada EI/ECSE ee ilmahaaga, waxaa la soo jeediyay in tallaabadaada ugu horreysa ay tahay inaad la hadasho isuduwaha adeegga ilmahaaga ama maamulaha barnaamijka EI/ECSE. Waxay kaa caawineysaa inaad wax ka qabato welwelka marka ugu horreysa ee ay soo baxaan si tallaabooyin loo qaado sida ugu dhaqsaha badan si loo taageero xiriirka wada shaqayneed ee ka dhexeeya adiga, shaqaalaha iyo ilmahaaga. Haddii welwelka aan la xalin, waxaad codsan kartaa dhex-dhexaadin, gudbin kartaa cabasho, ama codsan kartaa dhagaysiga dacwadda iyada oo loo marayo ODE.

### **Waa maxay dhexdhexaadin?**

Dhex-dhexaadintu waa nooc gaar ah oo kulan ah oo kaa caawinaya adiga iyo barnaamijka EI/ECSE ee ilmahaaga inaad heshiis ka gaartaan welwelkaaga. Dhexdhexaadintu waa ikhtiyaari, qarsoodi, oo waa mid furfuran (aan rasmi ahayn). Adiga ama wakiilka barnaamijka midkood ayaa codsan kara dhexdhexaadin, laakiin labadiinaba waa inaad oggolaataan inaad isku daydaan dhexdhexaadin ka hor inta aan la ballamin dhexdhexaadinta. ODE ayaa mas'uul ka ah kharashka habraaca dhexdhexaadinta.

Qofka hoggaamiya dhexdhexaadinta waxaa lagu magacaabaa dhexdhexaadiye. Dhexdhexaadiye waa qof dhex-dhexaad ah oo loo tababaray xeeladaha si uu dadka uga caawiyo xallinta khilaafaadka ee arrimaha adag. Dhexdhexaadiyuhu waa inuusan lahayn dano shaqsiyeed ama mid xirfadeed oo khilaafsan ujeeddada dhexdhexaadiyaha. Haddii adiga iyo barnaamijkaagu aad isku raacdaan inaad isku daydaan dhexdhexaadin, adiga iyo barnaamijku waxaad ka dooran doontaan dhex-dhexaadiyaha liiska dhexdhexaadiyeyaal aqoon leh oo ay bixiso ODE. Dhexdhexaadiye uma shaqeeyo adiga, barnaamijka, ama ODE. (Dhexdhexaadiyaha looma tixgeliyo inuu yahay shaqaale ka tirsan ODE maadaama un ay ODE lacag siisa dhexdhexaadiyaha si uu u sameeyo dhexdhexaadinta.)

Dhex-dhexaadinta looma isticmaali karo in lagu diido ama dib loogu dhigo xaqa aad u leedahay dhegaysiga dacwadda, ama lagu diido wixii xuquuq kale ee aad ku

leedahay IDEA.

Wadahadallada dhex-dhexaadintu waa qarsoodi mana loo isticmaali karo caddayn dhegeysiga ama maxkamadda.

**Goorma ayaa la heli karaa dhexdhexaadin?**

Dhex-dhexaadinta waxaa laga heli karaa ODE si adiga iyo barnaamijka EI/ECSE loo xaliyo khilaafaadka ku lug leh arrin kasta oo hoos timaada IDEA, oo ay ku jiraan arrimaha soo ifbaxaya kahor gudbinta codsiga dhagaysiga dacwadda. Dhexdhexaadin ayaa diyaar ah si loo xaliyo khilaafaadka hoos yimaada

IDEA, haddii aad codsatay dhagaysiga dacwadda iyo haddii kaleba ama aad gudbisay cabasho waxbarasho gaar ah.

Kulan kasta oo ka mid ah geedi socodka dhexdhexaadinta waa in loo jadwaleeyaa waqti ku habboon oo lagu qabtaa meel adiga iyo barnaamijka EI/ECSE ku habboon.

### **Sideen u codsadaa dhexdhexaadin?**

Waxaad kala xiriiri kartaa Isuduwaha Dhexdhexaadinta ODE (503) 947-5797. Waxaad kaloo isticmaali kartaa foomka codsiga dhexdhexaadinta oo laga heli karo ODE. Eeg Macluumaadka.

### **Miyay tahay inaan oggolaado inaan isku dayo dhexdhexaadin?**

Maya. Dhexdhexaadintu waa ikhtiyaari. ODE waxay dhiirri-gelinaysaa dhexdhexaadinta, laakiin maahan inaad isku daydo dhexdhexaadin ka hor dhagaysiga dacwadda ama xereynta cabashada ama inaad isticmaasho mid ka mid ah xuquuqaha ku jira buug-yarahan. Haddii aadan hubin dhexdhexaadinta, ODE waxay ku siin kartaa fursad aad kula kulanto qof dhexdhexaad ah oo kuu sharxi kara faa'iidooyinka dhexdhexaadinta.

### **Maxaa dhacaya haddii heshiis lagu gaaro dhexdhexaadin?**

Haddii adiga iyo barnaamijka EI/ECSE ay ku xalliyaan khilaaf dhex-dhexaadin, labada dhinacba waa inay galaan heshiis sharci ah oo qeexaya qaraarka oo:

1. Sheegaya in dhammaan wada-hadalladii dhacay intii lagu jiray hawsha dhexdhexaadinta ay ahaan doonaan qarsoodi oo aan loo adeegsan karin caddayn dhegeysiga dacwadda kasta oo dambe ama dacwad maxkamadeed; **iy**o ,
2. Aad wada saxeexdeen adiga iyo wakiilka barnaamijka EI/ECSE oo awood u leh inuu barnaamijka heshiiska ku dhowro.

Heshiis dhexdhexaadin oo qoran, oo la saxiixay ayaa laga fulin karaa maxkamad kasta oo gobol oo leh awoodda sharciga gobolka si ay u dhegeysato dacwada noocan ah ama maxkamadda degmada federaalka.

### **Dhex-dhexaadinta ka sokow, maxay yihiin ikhtiyaarrada lagu xallinayo khilaafaadka EI/ECSE sideese u kala duwan yihiin?**

Xeerarka IDEA waxay leeyihiin laba hab oo kale oo lagu xalliyo khilaafaadka: cabashooyinka gobolka, oo mararka qaarkood loogu yeero cabashooyinka waxbarashada gaarka ah, iyo dhegeysiga dacwadda. Sida hoos lagu sharraxay, shaqsi kasta ama urur kasta ayaa soo gudbin kara cabashada gobolka oo ku eedeeyneysa ku xadgudubka shuruud kasta oo IDEA looga baahan yahay ee barnaamijka EI/ECSE, degmo dugsiyeedka, ODE, ama wakaalad kasta oo dadweyne.

### **Waa maxay cabashada waxbarashada gaarka ah?**

Cabashada gobol waa qoraal, saxiixan oo qeexaya ku-xadgudubka suurtoogalka ah ee IDEA ee barnaamijka EI/ECSE. Waxaad ku weydiinaysaa ODE inay baarto oo xalliso arrinta.

Baadhitaanka cabashadu waa dib-u-eegis aan rasmi ahayn, oo ujeedo ah oo ku saabsan cabashooyinkaaga ODE. Ma jirto wax kharash ah oo kugu baxaya baaritaankaan mana jiro qareen loo baahan yahay.

**Waa maxay waqtiyada loo qabtay in cabasho loogu gudbiyo ODE?**

Cabashooyinka waa inay la xiriiraan xadgudub 12 bilood gudahood ka hor intaadan u gudbin dacwadaada ODE.

**Maxay tahay in cabashadu ku jirto?**

Cabashadu waa inuu ku jiraan:



1. Bayaan ah in barnaamijka EI/ECSE, degmo dugsiyeedka ama wakaalad kale oo dadweyne ay jebiyeen shardiga IDEA ama xeerarkeeda;
2. Xaqiiqooyinka uu bayaanku ku salaysan yahay;
3. Saxiixa iyo macluumaadka xiriirka qofka cabanaya (qofka ama wakaaladda cabanaya); **iy**o ,
4. Haddii lagu eedeeyo xadgudubyo la xiriira ilmo gaar ah:
  - (a) Magaca ilmaha iyo cinwaanka meesha uu ilmuhu deggan yahay;
  - (b) Magaca barnaamijka EI/ECSE ee ilmuhu dhiganayo;
  - (c) Hadduu yahay ilmo ama dhallinyaro hoylaawe ah, macluumaadka laga heli karo xiriirka ilmaha iyo magaca dugsiya ama barnaamijka ilmuhu dhiganayo;
  - (d) Sharaxaad ku saabsan nooca dhibka, oo ay ku jiraan xaqiiqooyinka la xiriira dhibaata; **iy**o,
  - (e) Xalka dhibaata la soo jeediyay ilaa inta la og yahay oo ay heli karto dhinacii soo gudbin lahaa cabashada wakhtiga cabashada la xareeyay.

Waxaad u isticmaali kartaa foomka cabashada ODE macluumaadkan:

<http://www.ode.state.or.us/search/page/?id=1219> .

Cabashooyinka qoran waxaa loo diraa:

Ku-xigeenka Kormeeraha Guud ee  
Waxbarashada Dadweynaha Waaxda  
Waxbarashada Oregon  
255 Capitol Street NE  
Salem, OR 97310

Digtoon: Adeegyada Ardayga

Dhinacyada soo gudbinaya cabashadu waa inay u gudbiyaan nuqulka cabashada barnaamijka EI/ECSE ama wakaalad kale oo dawli ah oo u adeegaysa ilmaha isla markaa ay dhinaca ay u gudbinayso cabashada ODE.

### **Maxaa dhacaya kadib markaan u diro cabashada waxbarashada gaarka ah ee qoran ODE?**

ODE waxay isla markiiba la soo xiriiri doontaa adiga iyo barnaamijka si ay uga wada hadlaan xulashooyinka xallinta cabashada, oo ay ku jirto dhexdhexaadinta. ODE waxay kaloo tilmaami doontaa ee deymaha ay baari karto.

### **Waa maxay wakhtiyada ODE ee xallinta cabashada?**

Haddii aad gudbiso cabasho qoraal ah oo noocan ah, ODE waa inay dhammaystirtaa baaritaan kasta oo ay ku soo dirtaa amar qoraal ah 60 maalmood gudahood.

Waqtigaan waxaa lagu kordhin karaa duruufo gaar ah oo la xiriira cabashada. Wakhtiga ayaa sidoo kale la kordhin karaa haddii waalidka iyo barnaamijka EI/ECSE ay si ikhtiyaari ah ugu heshiiyaan in la kordhiyo waqtiga si loo tijaabiyo dhexdhexaadinta ama xallinta gudaha ah.

Waqtigana dhexdiisa ODE waa inay:

1. Sameysaa baadhitaan madax-bannaan oo goobta ah, haddii ODE go'aamiso in baadhitaan loo baahan yahay;

2. Siisaa dacwoodaha fursad uu ku soo gudbiyo macluumaad dheeraad ah, ha ahaado hadal ama qoraal, ku saabsan ee deymaha ku jira cabashada;
3. Siisaa barnaamijka EI/ECSE ama wakaalad kale oo dadweyne fursad ay kaga jawaabaan cabashada, oo ay ku jirto, ugu yaraan: (a) ikhtiyaarka wakaaladda, soo jeedin lagu xallinayo cabashada; **iy** (b) fursad uu waalidka gudbiyay cabashada iyo wakaaladda si iskood ah ugu heshiiyaan inay isku dayaan dhexdhexaadin;
4. Dib-u-eegaan dhammaan macluumaadka khuseeya oo sameeyaan go'aan madax-bannaan oo ku aaddan haddii degmo dugsiyeedka ama hay'ad kale oo dadweyne ay ku xad-gudubtay shardiyada IDEA; **iy** ,
5. Soo saartaa go'aan qoran oo wax ka qabanaya ee deyn kasta oo ku jirta cabashada (a) natiijooyinka xaqiiqda iyo gunaanadka; **iy** (b) sababaha go'aanka kama dambaysta ah ee ODE.

### Waa maxay amar qoran?

Amarka qoran waxaa ku jira natiijooyinka xaqiiqda ee ku saabsan ee deymaha, gunaanadyada, wada-hadalka, iyo tallaabo kasta oo sixitaan ee la amro.

Amarka kama dambaysta ahi ma tilmaamayo adiga ama ilmahaaga magaciisa. Amarka kama dambaysta ahi waa diiwaan dadweyne. Amarka kama dambaysta ah ee cabashada waxaa loo tixgeliyaa kws aan muran lahayn marka la eego sharciga gobolka.

Haddii aadan ku qanacsanayn amarka kama dambaysta ah, waxaad rafcaan u qaadan kartaa 60 maalmood gudahood Marion County Circuit Court ama Maxkamadda Wareegga ee degmada aad ku nooshahay.

Amarka cabashadu kama hor istaagayo waalidiinta inay codsadaan dhagaysi dacwad ah oo isla xadgudubyadaas ah.

### Maxay tahay in loogu daro ficil sixitaan ahaan?

Xallinta cabashada gobolka ee ODE ay ku aragtay fashil ah bixinta adeegyada ku habboon, ODE waa inay wax ka qabataa:

1. Ku guuldareysiga bixinta adeegyo ku habboon, oo ay ku jiraan ficil sixitaan ku habboon wax ka qabashada baahiyaha ilmaha; **iy** ,
2. Bixinta adeegyada mustaqbalka ee ku habboon dhammaan carruurta naafada ah.

Amarka kama dambaysta ah waa inuu ku jiraa habraacyo si wax ku ool ah loogu fulinayo go'aanka kama dambaysta ah ee ODE, haddii loo baahdo, oo ay ku jiraan: (a) hawlaha kaalmada farsamo; (b) wada xaajood; **iy** (c) tallaabooyinka sixitaanka si loo gaaro u hoggaansanaanta.

Adiga ama barnaamijka EI/ECSE ayaa soo gudbin kara codsiga dhagaysiga dacwadda arrin kasta oo la xiriirta soo jeedin ama diidmo ah in la bilaabo ama la beddelo aqoonsiga, qiimeynta ama meelaynta waxbarashada ilmahaaga ama bixinta adeegyada wax-ka-qabadka hore ee ilmaha laga bilaabo dhalashada ilaa saddex jir ama waxbarasho dadweyne oo habboon oo lacag la'aan ah (FAPE) oo loogu talagalay ilmaha jira saddex - shan.

Shaqaalaha ODE waa inay xalliyaan cabashada gobolka oo ay ku soo saaraan amar

kama dambeys ah 60 maalmood gudahood, haddii aan waqtiga si habboon loo fidin ma ogye.

Sarkaalka dhegaysiga dacwadda eex la'aanta ah (oo loo yaqaan garsooraha sharciga maamulka, ama ALJ) waa inuu sameeyaa dhegaysiga dacwadda (haddii aan lagu xallin kulanka xallinta ama dhexdhexaadinta) oo uu ku soo saaro go'aan qoran 45 maalmood gudahood ka dib dhammaadka xalka muddada haddii ALJ aysan ku siinin kordhin gaar ah waqtiga codsigaaga ama codsiga barnaamijka.

### **Maxaa dhacaya haddii aan fayl gareeyo cabasho isla markaana aan codsado dhageysi dacwad waqti isku mid ah?**

Haddii la helo cabasho gobol oo qoran oo iyaduna ah mawduuca codsiga dhagaysiga xaqa qofka, ama cabashadu leedahay arrimo badan oo mid ama ka badan ay qayb ka yihiin codsiga dhagaysiga, ODE waa inay dhinac iska dhigtaa cabashada, ama qayb kasta oo ka mid ah cabashada taas oo wax looga qabanayo dhagaysiga dacwadda illaa dhegeysigu dhammaado. Arrin kasta oo ku jirta cabashada oo aan qayb ka ahayn dhegaysiga dacwadda waa in lagu xalliyaa iyadoo la isticmaalayo waqtiga xaddidan iyo habraacyada kor lagu sharaxay.

Haddii arrin lagu soo gudbiyey cabasho hore loogu go'aamiyey dhegaysiga dacwadda oo ay ku lug leeyihiin isla dhinacyada (waalidka iyo degmada dugsiga), markaa go'aanka dhagaysiga dacwadda ayaa lagu dhabaqayaa arrintaas oo ODE waa inay ku wargelisaa cabashada in go'aanku yahay dhaqangal ah.

Cabashada lagu eedeynayo barnaamijka EI/ECSE, degmada dugsiga ama wakaalad dadweyne oo kale inay ku guuldareysteen inay fuliyaan go'aanka dhageysiga dacwada waa inay xallisaa ODE.

### **Waa maxay dhagaysiga dacwadda?**

Dhagaysiga dacwad waa dacwad sharci oo rasmi ah oo hortaala garsooraha sharciga maamulka (ALJ) oo go'aamiya arimaha xaqiiqda iyo sharciga. ALJ wuxuu soo saaraa qoraal, ra'yi kama dambays ah o dhaqangal ah.

### **Goorma ayaan codsan karaa dhagaysi dacwad?**

Waxaad codsan kartaa dhegaysiga dacwad haddii aadan ku raacsanayn aqoonsiga, qiimaynta, iyo, meelaynta ama dhinacyo kale oo la xidhiidha adeegyada EI ee ilmahaaga iyo ECSE, waxbarashada dadweynaha ee habboon ee bilaashka ah. Waxaad codsan kartaa dhagaysi dacwad "la dedejiyey" sida lagu qeexay *Qaybta Anshaxa* .

### **Waa maxay waqtiga loo qabtay in la codsado dhegaysiga dacwadda?**

Dhagaysiga dacwadda waa in lagu codsadaa laba sano gudahood laga bilaabo taariikhda aad ogaatay ama ay ahayd inaad ogaato falka ama ka-saaridda dhalisay codsiga dhagaysiga.

Labadan sano ee muddadu ma xisaabno haddii lagaa hor istaagay inaad codsato dhageysi maxaa yeelay:

- Barnaamijka EI/ECSE ayaa si khaldan kuugu sheegay in ay xallisay dhibaataada; **ama** ,
- Barnaamijka EI/ECSE kuma siin macluumaad laga rabay in barnaamijku bixiyo.

### **Sideen u codsadaa dhagaysi dacwad?**

Adiga (ama qareenkaaga, haddii wakiil lagaa yahay) ama barnaamijka EI/ECSE (ama qareenka barnaamijka) waa inaad codsi qoraal ah oo dhageysi ah u dirtaan ODE iyo dhinaca kale. Codsigaaga dhageysiga waa inuu ku jiraa:

- Magacaaga iyo cinwaankaaga (ama macluumaadka xiriirka, haddii aadan lahayn cinwaan) iyo magaca barnaamijka EI/ECSE ee ilmahaaga;

- Tilmaanta nooca dhibaataada la xiriirta codsiga dhageysiga, oo ay ku jiraan xaqiiqooyin gaar ah; **iy**o ,
- Talo kasta oo aad u hayso xallinta khilaafka.

Foom tusaala ah oo lagu codsado dhagaysi dacwadeed ayaa laga heli karaa ODE. (Eeg Macluumaadka dhammaadka buug-yaraha.) Waxaad isticmaali kartaa foomamka tusaalaha ah ee ODE ama foom ama dukumiinti kale oo habboon, ilaa inta ay ku jirto macluumaadka loo baahan yahay si loo xereysto codsiga dhegaysiga dacwadda.

Adiga ama barnaamijka EIECSE waxaa dhici karta inaad yeelan dhagaysi dacwad cadaalad ah ilaa adiga ama barnaamijka EI/ECSE (ama qareenkaaga ama qareenka barnaamijka EI/ECSE), fayl gareeyo codsiga dhagaysiga dacwada oo ay ku jiraan macluumaadkan.

Waxna kuma jiraan qaybta dhawrista nidaamka ee xeerarka federaalka ee hoos yimaada Qeybta B ee IDEA [34 CFR 300.500 illaa 300.536] oo kaa hortaagan inaad xereyso codsi dhegeysi dacwad oo suuban oo ku saabsan arrin ka duwan codsiga dhegaysiga dacwad mar hore la xareeyay.

### **Goorma ayay wakaaladda dadweynaha ahi codsan kartaa dhegaysiga dacwadda?**

Marekay tahay ECSE: Wakalaadda dawladeed ayaa codsan karta dhagaysi dacwadeed marka waalidku diido oggolaanshaha qiimaynta hore ama dib-u-qiimaynta ama, ECSE, si loo muujiyo in wakaaladda dadweynuhu samaysay qiimeyn habboon ama ay siisay waxbarasho dadweyne oo habboon oo lacag la'aan ah. Wakaaladda dadweynaha ma codsan karto dhagaysi dacwad si ay meesha uga saarto diidmada waalidka ee oggolaanshaha meelaynta hore ee ECSE ama adeegyada EI.

### **Maxaa dhacaya kadib marka la codsado dhageysiga dacwad?**

Markaad codsato dhageysi, ODE waxay kuu soo diri doontaa nuqul ka mid ah Ogeysiiskan Nidaamka Badbaadada, waxayna kugu wargelin doontaa in dhexdhexaadinta lagu heli karo lacag la'aan, waxayna kugula talin doontaa adeeg sharciyeed kasta oo lacag la'aan ah ama jaban. Xafiiska Dhegeysiyada Maamuleed ayaa magacaabi doona ALJ si uu u qabto dhegeysiga. ALJ ayaa kula soo xiriiri doonta si aad u samaysato shir dhegeysiga ka hor ah.

Haddii barnaamijka EI/ECSE uu xareeyay codsiga dhagaysiga, waxaad haysataa 15 maalmood laga bilaabo helitaanka codsigan si aad ugu wargeliso ALJ wixii dhibaatooyin ah ee ku saabsan ogeysiiskan. Sidoo kale, haddii aad soo gudbisay dhegeysiga, barnaamijku wuxuu haystaa 15 maalmood si uu ALJ ugu wargeliyo wixii dhibaato ah ee ku saabsan ogeysiiskaaga.

ALJ wuxuu haystaa 5 maalmood si uu go'aan uga gaaro haddii ogeysiisku raacayo xeerarka, waana inuu isla markiiba ku ogeysiyaa adiga iyo barnaamijka, qoraal ahaan, go'aankan.

Waxaad hagaajin kartaa wixii dhibaato ah ee ku saabsan codsigaaga dhageysiga adigoo diraya codsi kale haddii:

- EI/ECSE ay ku ogoaalaadaan qoraal ahaan; **ama** ,
- ALJ ay oggolaadaan ayna ka dhiman in ka badan 5 maalmood dhegeysiga.

Diritaanka codsi kale ee dhegaysiga ayaa dib u bilaabi doona jadwalka dhammaystirka dhagaysiga dacwadda.

Dhinacyada codsanaya dhegeysiga ayaa laga yaabaa inaysan ku soo qaadin wax arrin ah dhegaysiga oo aan lagu sheegin codsiga dhegeysiga, ilaa ay dhinaca kale

oggolaadaan ma ogiye.

Haddii barnaamijka EI/ECSE uusan hore kuu siin ogeysiis qoran oo ku saabsan tallaabada EI/ECSE ee la xiriirta arrimaha ku jira codsigaaga dhageysiga, barnaamijka EI/ECSE wuxuu haystaa 10 maalmood laga bilaabo markii uu helay codsigaaga dhageysiga si uu kuugu soo diro ogeysiiskan.

1. Sharaxaada sababta barnaamijka EI/ECSE u soo jeediyay ama u diiday inuu qaado talaabada lagu soo qaaday cabashada dhagaysiga dacwadda;



2. Sharaxaada ikhtiyaarrada kale ee kooxda qorshaha adeegga qoyska ee shakhsiyeed (IFSP) ee canugaaga ee ay tixgelisay iyo sababaha loo diiday xulashooyinkaas;
3. Tilmaanta habraac kasta oo qiimayn, tijaabin, diiwaangelin, ama warbixin barnaamijka EI/ECSE oo loo adeegsaday saldhig ahaanta tallaabada la soo jeediyay ama la diiday; **iyo** ,
4. Sharaxaada qodobbada kale ee khuseeya barnaamijka EI/ECSE ee tallaabada la soo jeediyay ama la diiday.

Bixinta macluumaadka ku jira qodobbada 1-4 ee kore kama horjoogsanayso barnaamijka EI/ECSE inuu sheego in codsigaaga dhageysiga dacwadda uusan ku filnayn. Haddii kale, barnaamijku wuxuu haystaa 10 maalmood laga bilaabo marka uu helo codsigaaga dhageysiga si uu kuugu soo diro jawaab si gaar ah uga hadlaysa arrimaha codsigaaga dhageysiga.

Adiga iyo xubnaha kale ee kooxda IEP waa inaad ku kulantaan “kal-fadhiga xallinta” 15 maalmood gudahood ee codsiga dhegeysiga.

### **Waa maxay kal-fadhiga xallinta?**

Kulanka xallinta waa kulan lagu xallinayo dhibaataada ku saabsan barnaamijka EI/ECSE ee ilmahaaga. Kulanka waa inuu ka koobnaadaa adiga, xubnaha kooxda IFSP ee wax ka og dhibaataada, iyo wakiilka EI/ECSE oo awood u leh inuu go'aan ka gaaro barnaamijka. Barnaamijka waxaa laga yaabaa inuusan joogin qareen haddii aadan keenin qareen. Kal-fadhi xallin ayaa loo baahan yahay haddii adiga iyo barnaamijku aad ku heshiisaan qoraal ahaan inaad ka tanaasusho kulankan, ama adiga iyo barnaamijku aad ku heshiiseen inaad isku daydaan dhexdhexaadin.

Haddii adiga iyo barnaamijku aad heshiis ku gaartaan kal-fadhiga xallinta, adiga iyo barnaamijku waxaad saxiixi doontaan heshiis qoran oo taxaya dhammaan heshiisyadii la gaaray. Sida heshiiskii dhexdhexaadinta, heshiiskani waa mid sharci ahaan khasab ah oo laga fulin karo maxkamadda. Adiga ama barnaamijka ayaa burin kara heshiiskan adiga oo u diraya bayaan qoraal ah dhinaca kale saddex maalmood oo shaqo gudahood marka la saxiixo.

### **Waa maxay waqtiga loo qabtay dhageysiga?**

Haddii dhibka aan loo xalin sidaad ku qanacsan tahay muddada xallinta gudaheeda, jadwalka dhagaysiga dacwada ayaa bilaabmaya. Dhagaysiga iyo amarka kama dambaysta ah waa in lagu dhammaystiraa 45 maalmood gudahood laga bilaabo dhammaadka muddada xallinta. ALJ ayaa laga yaabaa inuu oggolaato waqti dheeraad ah haddii adiga ama barnaamijku aad codsataan waqti dheeraad ah.

### **Xaaladdee bay ku jirtaa muddada xallinta 30 -ka maalmood in la soo gaabin karo ama la kordhin karo?**

Marka laga reebo halka adiga iyo barnaamijka EI/ECSE ay labaduba ku heshiyeen inaad ka tanaasusho hannaanka xallinta ama aad isticmaasho dhexdhexaadin, ku guul darreysigaaga inaad ka qayb gasho kalfhadiga xallinta waxay dib u dhigaysaa jadwalka habraaca xallinta iyo dhegaysiga dacwadda ilaa aad oggolaato inaad ka qayb qaadata xallinta kulan.

Haddii, ka dib samaynta dadaallo macquul ah iyo diiwaangelinta dadaalladaas,

barnaamijka EI/ECSE uusan awoodin inuu helo ka-qaybgalkaaga kulanka xallinta, barnaamijka EI/ECSE ayaa laga yaabaa, dhammaadka 30-ka maalmood ee muddada xallinta, inuu ka codsado ALJ inuu diido codsigaaga dhegaysiga dacwadda. Dukumentiyada dadaalka degmadu waa inay ku jirtaa diiwaanka isku dayga ah ee in la diyaariyo wakhtiga iyo goobta la isla qaatay, sida:

1. Diiwaanka faahfaahsan ee wicitaannada taleefanka la sameeyey ama la isku dayay iyo natiijooyinka wicitaannadaas;

2. Nuqulada waraaqaha lagu soo diray iyo wixii jawaab ah ee la helay; **iy**o,
3. Diiwaanka faahfaahsan ee booqashooyinkii lagu tegey gurigaaga ama goobta shaqada iyo natiijooyinka booqashooyinkaas.

Haddii barnaamijka EI/ECSE uusan ku qaban kulanka xallinta 15 maalmood gudahood taariikhda helista ogeysiiska codsiga dhageysiga dacwadda **ama** uusan ka qeybgelin kulanka xallinta, waxaad weydiisan kartaa ALJ inuu amro in 45-maalin jadwaleed ee dhagaysiga dacwadda la bilaabo.

Haddii adiga iyo barnaamijka EI/ECSE ay ku heshiiyaan qoraal ahaan in laga tanaasulo kulanka xallinta, markaas jadwalka 45-maalin jadwaleed ee dhagaysiga dacwadda la bilaabo maalinta xigta.

Ka dib bilowga dhexdhexaadinta ama kulanka xallinta iyo ka hor dhammaadka 30-ka maalmood ee muddada xallinta, haddii adiga iyo barnaamijka EI/ECSE aad ku heshiisaan qoraal ahaan in heshiis aanu suurtoagal ahayn, markaa jadwalka 45 maalmood ee dhegaysiga dacwadda wuxuu bilaabmayaa maalinta xigta.

Haddii adiga iyo barnaamijka EI/ECSE aad ku heshiiseen inaad isku daydaan dhexdhexaadin, dhammaadka 30-ka maalmood ee muddada xallinta, labada dhinacba waxay ku heshiin karaan qoraal ahaan inay sii wadaan hannaanka dhexdhexaadinta illaa heshiis laga gaaro. Si kastaba ha ahaatee, haddii adiga ama barnaamijka EI/ECSE ay ka baxdaan habraaca dhexdhexaadinta, markaas 45 maalmood oo taariikheed ah ee dhegaysiga dacwadda ayaa bilaabmayaa maalinta xigta.

### **Waa maxay waxyaabaha looga baahan yahay ALJ-yada?**

Ugu yaraan, ALJ:

1. Waa inuusan noqon shaqaale ka tirsan ODE ama barnaamijka EI/ECSE ee ku lug leh waxbarashada ama daryeelka ilmaha. Qofku ma aha shaqaale u shaqeeya ODE kaliya sababtoo ah qofka ayaa ODE lacag siisaa si uu ALJ ugu noqdo;
2. Waa inuusan lahayn dano shaqsiyeed ama mid xirfadeed oo ka hor imanaya ujeedka ALJ ee dhegeysiga;
3. Waa inuu noqdaa mid aqoon leh oo fahma qodobbada IDEA, iyo xeerarka federaalka iyo gobolka ee ku saabsan IDEA, iyo fasiraadaha sharciga ah ee IDEA ee maxkamadaha federaalka iyo gobolka; **iy**o ,
4. Waa inuu leeyahay aqoon iyo karti uu ku fuliyo dhegeysiyada, iyo inuu sameeyo oo qoro go'aannada, oo waafaqsan hab-dhaqanka sharciga ee habboon.

ODE waxay haysaa liiska shaqsiyaadka u adeega ALJ-yada iyo bayaanka aqoonta mid kasta.

### **Waa maxay xuquuqda maqalkayga?**

Xuquuqdaada dhegaysiga dacwadda waxaa ka mid ah:

- Xaqa inaad keento qareen ku siin kara talo;
- Xaqa in la keeno hal ama ka badan shaqsiyaad aqoon gaar ah ama tababar u leh carruurta naafada ah;

- Xaqa aad u leedahay in ilmahaagu ku sii jiro meelaynta EI/ECSE ee hadda inta lagu guda jiro hawsha dhegeysiga iyo rafcaanka haddii:

- Adiga iyo barnaamijku aad ku heshiisaan meelayn kale;
- Ilmahaagu uu codsado gelitaanka hore ee barnaamijka adiguna aad oggolaato meelaynta ilmahaaga ee barnaamijka;
- Ilmahaaga la ganaaxay ama la cayriyey oona lagu meeleeeyay goob waxbarasho oo ku meelgaar ah iyado ay sabab u tahay habdhaqan aynan u keenin naafonimada ilmaha;
- Ilmahaaga ayaa barnaamijku ku wareejiyay meelayn ku-meelgaar ah oo ah illaa 45 maalmood oo loogu talagalay xadgudub hub ama daroogo ama u geysasho dhaawac jidheed oo culus qof kale; **ama** ,
- Ilmahaaga ALJ ayaa u wareejiyay meelaynta ku-meel-gaadhka ah ilaa 45 maalmood iyada oo ay ugu wacan tahay suurtagalnimada weyn ee dhaqanka waxyeellada leh;
- Xaqa aad u leedahay inaad soo bandhigto caddayn qoran iyo hadal ah, iyo inaad ka hor timaadid, su'aalo weydiiso, oo aad ka dalbato markhaatiyaal inay joogaan;
- Xaq u lahaanshaha in lagu wargeliyo ugu yaraan shan maalmood oo shaqo ka hor dhageysiga qiimaynta degmada ama barnaamijku dhammeystireen taariikhdaas iyo talooyin ku saleysan qiimeyntaas oo ay damacsan yihiin inay ku isticmaalaan dhegeysiga;
- Xaqa aad u leedahay in ilmahaagu joogo dhegeysiga;
- Xaqa in dhegeysiga laga xiro ama loo furo dadweynaha;
- Xaqa aad u leedahay inaad mamnuucdo soo bandhigidda wax caddayn ah dhegaysiga oo aan lagu sheegin shan maalmood oo shaqo ka hor dhegeysiga. ALJ ayaa laga yaabaa inay mamnuucdo soo bandhigidda wax kasta oo caddayn ah oo aan la shaacin shan maalmood oo shaqo ka hor dhegeysiga iyadoon oggolaansho laga haysan dhinaca kale;
- Xaqa qoraalka ama, ikhtiyaarkaaga, diiwaanka elektiroonigga ah ee dhegaysiga oo lacag la'aan ah waqti macquul ah gudahood marka la xiro dhegeysiga; **iyoo** ,
- Xaqa qoraalka ama, ikhtiyaarkaaga, nuqul elektaroonik ah oo ah go'aanka dhageysiga lacag la'aan.

Dhagaysi kasta waa in la qabtaa waqti iyo goob si macquul ah adiga iyo ilmahaagu ugu habboon.

### **Maxaa saldhig u ah go'aanka ALJ?**

Go'aanka ALJ ee ku saabsan in ilmahaagu helay waxbarasho dadweyne oo habboon oo lacag la'aan ah (FAPE) waa inuu ku salaysnaado sababo la taaban karo. Arrimaha ku saabsan xadgudubka habraaca, ALJ ayaa laga yaabaa inay ogaato inuusan ilmahaagu helin FAPE kaliya haddii hab-raacyada aan ku filnayn:

1. Lagu farageliyay xaqa ilmahaagu u leeyahay waxbarashada dadweynaha ee habboon (FAPE) ee bilaashka ah;
2. Si weyn u farageliyay fursaddaadii aad kaga qaybgeli lahayd hannaanka go'aan-qaadashada ee la xiriira bixinta waxbarashada dadweynaha ee habboon

ee ku habboon (FAPE) ilmahaaga; ama ,

3. Ay sababtay in laga qaado dheeftii waxbarashada.

Xeerkani kama horjoogsanayo ALJ inuu ku amro barnaamijka EI/ECSE inuu u hoggaansamo shuruudaha qaybta dhawrista nidaamka IDEA (34 CFR 300.500 illaa 300.536) (OAR 581-015-2300 illaa 2385).

### **Xeerka gaarka ah ee ECSE:**

Wax ku jira Qaybta B ee IDEA ma xadidayso ama xadaynayso xuquuqda, habraacyada, iyo xalalka laga heli karo Dastuurka Maraykanka, Xeerka Dadka Naafada ah ee 1990, Title V ee Xeerka Baxnaaninta 1973 (Qaybta 504), ama sharciyada kale ee Federaalka ee ilaalinaya xuquuqda carruurta naafada ah, marka laga reebo ka hor inta aan la xareynin tallaabo madani ah oo hoos timaada sharciyadan raadinaysa gargaarka oo sidoo kale lagu heli karo Qaybta B ee IDEA, dhagasyiga dacwada ee kor lagu sharraxay waa in la dhammaystiro si la mid ah sida loo baahan yahay haddii dhinaca uu gudbiyay falka iyadoo la raacayo Qeybta B ee IDEA.

Tan micnaheedu waxaa weeye waxaa laga yaabaa inaad haysato xalalka lagu heli karo sharciyada kale ee isbarbar dhigaya kuwa laga heli karo IDEA hoostooda, laakiin guud ahaan, si aad gargaar uga hesho sharciyadaas kale, waa inaad marka hore isticmaashaa xalalka maamulka jira ee hoos yimaada IDEA (yacnii , habraacatanashada, kulanka xallinta, iyo habraaca dhagaysiga dacwadda ee eexasho la aanta ah) ka hor intaan maxkamadda toos loo gelin.

Amarka kama dambaysta ah waxaa la siin doonaa Golaha Iskuduwaha Dhexdhexaadinta Gobolka iyo Golaha La -talinta Gobolka ee Waxbarashada Gaarka ah. Amarka kama dambaysta ahi ma tilmaamayo adiga ama ilmahaaga magaciisa. Waa diiwaan dadweyne.

### **Maxaan samayn karaa haddii aanan ku raacsanayn go'aanka dhagaysiga?**

Go'aanka dhagaysigu waa kama-dambays marka laga reebo in dhinaca ku guuldaraysato uu maxkamadda horkeeno tallaabo madani ah 90 maalmood gudahood amarka kama -dambaysta ah. Haddii aad ka gudbiso dacwad madani maxkamad federaal ah ama gobol, maxkamaddu waa inay:

- Heshaa diiwaanka dhegeysiga;
- Dhageysato caddeymo dheeraad ah marka dhinac codsado;
- Ku saleysaa go'aankeeda mudnaanta caddaynta; oo,
- Siisaa gargaarka sida maxkamadu go'aamiso inay habboon tahay.

### **Goorma ayay maxkamaddu amri kartaa in dib loo bixiyo khidmadaha qareenka? (ECSE kaliya)**

Maxkamad ayaa laga yaabaa inay ka dalbato ODE inay dib kuugu soo celiso khidmadaha qareenkaaga macquulka ah haddii aad ku guulaysato dhegaysiga dacwadda.

Maxkamad ayaa laga yaabaa inay weydiisato qareenkaaga inuu bixiyo kharashka EI/ECSE qareenka barnaamijka haddii sheegashadaadu tahay “mid aan macno lahayn, aan macquul ahayn ama aan sal lahayn.” Maxkamad ayaa laga yaabaa inay adiga ama qareenkaaga ka dalbato inaad bixiso kharashka qareenka barnaamijka haddii sheegashadaada loo soo bandhigay “ujeedo kasta oo aan habboonayn” sida

dhibaateyn, ama dib u dhigid ama kordhiso qiimaha dacwada sabab la'aan.

**Sidee bay maxkamaddu u go'aamisaa khidmadaha qareenka ee macquulka ah?**

Maxkamaddu waxay abaalmarisaa khidmadda qareenka ee macquul ah sida soo socota:

1. Khidmadu waa inay ku salaysnaataa qiimayaasha ka jira bulshada dhexdeeda taas oo ficilka ama dhegeysigu ka kacay nooca iyo tayada adeegyada la bixiyo. Lama xisaabin doono gunno ama isku-dhufasho loo adeegsado xisaabinta khidmadda la bixiyay.



2. Khidmadaha lama bixin karo kharashyada la xiriirana laguma soo celin doono ficil kasta ama dacwadda hoos timaada Qeybta B ee IDEA ee adeegyada la qabtay ka dib markii lagu soo bandhigay heshiis lacag bixin haddii:
  - a. Soo-jeedinta waxaa lagu sameeyey waqtiga ku qeexan Xeerka 68 ee Xeerarka Federaalka ee Habraaca Madaniga ama, haddii ay dhacdo dhegaysiga dacwadda, mar kasta in ka badan 10 maalmood jadwaleed ka hor intaan dacwaddu bilaaban;
  - b. Soo-jeedinta laguma aqbalayo 10 maalmood gudahood; **iy**o ,
  - c. Maxkamaddu waxay ogaataa in gargaarka aad ugu dambayntii heshay uusan kaaga fiicnayn dalabka lacag bixinta (dalab dejin).
3. In kasta oo ay jiraan xannibaadahaan, abaalmarinta khidmadaha qareennada iyo kharashaadka la xiriira ayaa lagu samayn karaa haddii aad guulaysato oo aad si weyn xaq ugu leedahay diidmada dalab dejinta.
4. Khidmadaha lagama yaabo in la bixiyo ee la xidhiidha kulan kasta oo IFSP ah ilaa kulanka lagu qabtay natiijada dacwad maamul ama tallaabo maxkamadeed. Khidmadaha sidoo kale lagama yaabo in lagu bixiyo dhexdhexaadinta.

Kulanka xallinta looma tixgeliyo kulan la isugu yeeray kadib natiijada dhageysi maamul ama ficil maxkamadeed, sidoo kale looma tixgeliyo dhegeysi maamul ama ficil maxkamadeed ujeedooyinka qodobbada khidmadaha qareennada.

Maxkamaddu waxay yaraynaysaa, sida ku habboon, qaddarka khidmadaha qareennada ee lagu bixiyo Qaybta B ee IDEA, haddii maxkamaddu ogaato in:

1. Adiga, ama qareenkaaga, inta lagu guda jiro ficilka ama dacwadda, si aan macquul ahayn u daahiyey xallinta kama dambaysta ah ee khilaafka;
2. Xaddiga khidmadaha qareenka haddii kale loo oggolaaday in lagu bixiyo si aan macquul ahayn uu ooga badan yahay sicirka saacadda ee ka jira bulshada adeegyada la midka ah ee qareennada leh xirfadda, sumcadda, iyo waayo-aragnimada la midka ah;
3. Wakhtiga la qaatay iyo adeegyada sharci ee la bixiyey ayaa xad-dhaaf ah marka la eego nooca ficilka ama dacwadda; **ama**,
4. Qareenka ku matalaya ma uusan siinin Barnaamijka EI/ECSE macluumaadka ku habboon codsiga dhegaysiga dacwadda.

Si kastaba, maxkamaddu ma yarayn karto khidmadaha haddii maxkamaddu ogaato in wakaaladda dadweynuhu si aan macquul ahayn u daahisay xallinta kama dambaysta ah ee ficilka ama dacwadda ama ay jirto xad-gudub iyadoo la raacayo qodobbada nidaamka badbaadada ee Qaybta B ee IDEA.

## **CARRUURTA DHIGATA DUGSIYADA GAARKA AH - ECSE KALIYA**

**Adeegyada waxbarashada khaaska ah ma heli karaan carruurta waalidkood ka diiwaangeliyey dugsi gaar loo leeyahay?**

Haa, guud ahaan, laakiin qasab ma aha ilmo kasta. Carruurta waalidkood ka

diiwaangeliyey dugsiyada gaarka ah ayaa laga yaabaa inay ka qaybgalaan waxbarashada gaarka ah ee ay dawladdu maalgeliso iyo adeegyada la xiriira. Sharciga federaalku wuxuu u oggolaanayaa barnaamijka ECSE inuu xaddido dhaqaalaha dadweynaha ee loogu talagalay adeegyadan. Haddii ilmahaagu uu helayo adeegyada waxbarashada gaarka ah sida ku cad qodobkan, barnaamijku wuu kula kulmayaa si loo sameeyo qorshe adeeg oo sharxaya

adeegyada la siinayo ilmahaaga. Adeegyada waxaa laga yaabaa in lagu bixiyo goobta dugsiga gaarka loo leeyahay ama barnaamijka EI/ECSE. Haddii adeegyada lagu bixiyo barnaamijka EI/ECSE, wakaaladda dadweynuhu waa inay siisaa gaadiid ilmaha si uu u helo adeegyadan.

### **Goorma ayaa loo baahan yahay barnaamij dib loogu soo celiyo waalidiinta kharashka waxbarashada gaarka ah?**

Barnaamijyada ECSE looma baahna inay iska bixiyaan kharashka waxbarashada, oo ay ku jiraan waxbarashada gaarka ah ee carruurnimada hore iyo adeegyada la xiriira, ee ilmaha naafada ah ee ku jira dugsi gaar ah ama xarun haddii barnaamijku sameeyey waxbarasho dadweyne oo habboon oo lacag la'aan ah oo ay heli karaan ilmaha iyo waalidku doortay halkii uu ilmaha ku meelayn lahaa dugsi gaar ah ama xarun.

Maxkamad ama ALJ ayaa laga yaabaa inay u baahdaan barnaamijka ECSE si loogu celiyo waalidiinta kharashka meelaynta dugsiga gaarka loo leeyahay iyada oo aan la helin oggolaansho ama gudbin barnaamijka kaliya haddii:

- Ilmuhu uu helay adeegyada ECSE oo hoos imanaya maamulka barnaamijka EI/ECSE ka hor inta uusan iska qorin dugsiga gaarka loo leeyahay;
- Maxkamadda ama ALJ waxay ogaataa in wakhtigaas barnaamijku uusan ka dhigin waxbarashada dadweynaha mid ku habboon oo lacag la'aan ah ilmaha waqti habboon; **iy**o ,
- Meelaynta gaarka ah ay habboon tahay.

ALJ ama maxkamad ayaa laga yaabaa inay u arkaan meelaynta waalidka inay habboon tahay, xitaa haddii meelayntu aanay buuxin heerarka gobolka ee barnaamijyada EI/ECSE.

### **Goorma ayay maxkamaddu yareyn kartaa ama diidi kartaa**

#### **lacag-celin waalidka? Ogaysiis:**

Maxkamadda ama ALJ ayaa laga yaabaa inay yareeyaan ama diidaan lacag-celin haddii waalidku aysan siin ogeysiiska barnaamijka ECSE inay diidayaan meeleynta uu soo jeediyay barnaamijka ECSE oo ay sheegaan walaacooda iyo ujeedkooda ah inay ilmahooda ka qoraan iskuul gaar loo leeyahay oo kharashka dawladdu bixinayo. Ogeysiiskan waa in la bixiyaa midkood:

- Kulankii IFSP ee ugu dambeeyay ee waalidiintu ka qaybgaleen kahor intaan ilmaha laga saarin meelaynta ECSE; **ama** ,
- Qoraal ahaan barnaamijka ECSE ugu yaraan toban maalmood oo shaqo kahor intaan ilmaha laga saarin meelaynta ECSE.

Maxkamad ama ALJ waa inaysan yarayn ama diidin lacag-celinta haddii waalidku uusan ogeysiiskan bixin haddii:

- Bixinta ogaysiisku ay u badan tahay inay ilmaha u sababto dhaawac jireed;
- Barnaamijka EI/ECSE wuxuu ka hor istaagay waalidka inuu bixiyo ogeysiis; **ama** ,
- Waalidku ma helin nuqul ka mid ah Ogeysiiskan Nidaamka Badbaadada ama haddii kale laguma wargelin in loo baahan yahay ogeysiiskan.

Maxkamad ama ALJ waxaa **laga vaabaa** inaysan yarayn ama diidin lacag-celinta haddii waalidku uusan ogeysiis kaan bixin haddii:

- Waalidku waaumi waxna kuma qori karo Ingiriisiga; **ama** ,
- Bixinta ogaysiisku ay u badan tahay inay ilmaha u sababto dhaawac shucuureed o daran;

**Qiimeynta** ; Maxkamadda ama ALJ ayaa sidoo kale laga yaabaa inay yareeyaan ama diidaan lacag-celinta haddii waalidku uusan ilmaha u diyaarin qiimeynta wakaaladda dadweynaha, haddii:

- Wakaalada dadwaynuhu ay siisay ogeysiis hore oo qoraal ah ujeedadeeda ah inay qiimayso ama dib u qiimayso ilmaha;
- Ujeedada qiimeynta sida lagu qeexay ogeysiiskan ayaa ahayd mid habboon oo macquul ah; **iyo** ,
- Wakaaladda dadweynuhu ay waalidka siisay ogeysiiskan ka hor inta aan ilmaha laga saarin meelaynta ECSE.

**Aan macquul ahayn** : Lacag-celinta ayaa sidoo kale laga yaabaa in la yareeyo ama la diido marka la helo garsoorka oo ogaada in waalidiintu aysan caqli-gal ahayn ficilladooda ama kharashaadka barnaamijka gaarka loo leeyahay aysan macquul ahayn.

## **ANSHAXA IYO MEELAYNTA DEJINTA WAXBARASHADA KALE EE KU-MEELGAARKA AH-ECSE KALIYA**

Sharciga federaalku wuxuu u baahan yahay waalidiinta in la ogeysiyo nidaamka badbaadada ee la xiriiira anshaxa dugsiga iyo hababka meelaynta goobo kale inkastoo hababkaan aan lagu qorin barnaamijyada EI/ECSE.

### **Ilmaha ma laga joojin karaa barnaamijka ECSE?**

Haa. Barnaamijka ECSE waxaa laga yaabaa inuu ka joojiyo canugga naafada ah meelaynta waxbarasho ee canugga sababaha edbinta illaa toban maalmood oo isku xigta haddii carruurta aan naafada ahayn looga joojiyo dhaqankaas. Barnaamijku wuxuu isticmaali karaa ka-saaritaannada muddada-gaaban, oo ay ku jiraan ka-hakinta, u-wareejinta ilmaha meel ku-meel-gaadh ah oo ku-meelgaar ah oo kale ah oo ku habboon, ama ku-meelaynta ilmaha meel kale, si la mid ah ikhtiyaaraadkaas ayaa loo adeegsan doonaa carruurta aan naafada ahayn.

### **Ilmaha ma laga laali karaa dugsiga in ka badan toban maalmood oo dugsiyeed sannad dugsiyeedka?**

Marba waa si. Ilmaha waxaa laga yaabaa in laga laalo barnaamijka ECSE waqtiyo dheeraad ah oo gaaraya ilaa toban maalmood oo dugsi oo isku xigta haddii aysan jirin "hannaan" ka joojinta. "Hannaan" ayaa jira haddii:

- Dabeecadda cunugga ay si weyn (badiyaa) la mid tahay hab-dhaqanka ilmaha ee dhacdooyinkii hore kuwaa sababsaday ka-saaritaan isdaba yaalay; **iyo** ,
- Qodobada kale sida dhererka waqtiga ka laalid kasta, wadarta wakhtiga ilmuhu dugsiga ka maqan yahay, iyo sida ks laalidda isugu dhow yihiin ayaa tilmaamaysa hannaan. Haddii ka-saaritaanno taxane ah ay yihiin hannaan ayaa lagu go'aamiyaa kiis-ba-kiis barnaamijka EI/ECSE iyo, haddii la muran galiyo, waxay ku xiran tahay dib-u-eegis iyada oo loo marayo hannaanka caddaaladda iyo dacwadaha garsoorka.

Haddii ay jirto “hannaan” ah laalidda, barnaamijku wuxuu kaliya joojin karaa ilmo haddii kooxda IFSP ee ilmaha ay go'aamiyaan in dabeecadda ilmuhu aysan ahayn "mid ay sababtay" naafonimada ilmaha.

Haddii usan jirin “hannaan”, markaa shaqaalaha EI/ECSE, iyagoo la tashanaya ugu yaraan mid ka mid ah macallimiinta ilmaha, ayaa go'aamiya adeegyada loo baahan yahay si uu ilmuhu ugu sii socdo horumarka ujeeddooyinka IFSP inta la qaadayo.

Ilmaha waa laga saari karaa in ka badan toban maalmood oo iskuul oo isku xiga (badanaa loo yaqaan “cayrinta”) haddii kooxda IFSP ee ilmaha ay go'aamiyaan in dabeecadda ilmuhu aysan ahayn “mid ay sababtay” naafonimadeeda.

**Haddii ilmo la ganaaxo ama la eryo in ka badan toban maalmood oo dugsi sannad-dugsiyeedka, barnaamijku weli ma ku qasban yahay inuu siiyo adeegyada ECSE ilmaha?**

Haa. Tobanka maalmood ee hore ee ka saaridda ka dib, barnaamijku waa inuu siiyaa ilmaha adeegyada uu ilmuhu u baahan yahay si ay u sii wadaan ka-qaybgalka hawlaha da'da ku habboon iyo inay u sii socdaan himilooyinka IFSP ee ilmaha. Adeegyadan waxaa laga yaabaa in lagu bixiyo meel kale, oo la yiraahdo "goob waxbarasho oo ku meelgaar ah."

**Kooxda IFSP ma laga yaabaa inay go'aansadaan inay ilmo u wareejiyaan dugsi kale ama barnaamij kale xitaa haddii aan ilmaha la laalin ama la eryin?**

Haa. Waalidku waa qayb ka mid ah kooxda IFSP ee go'aankan gaara. Go'aanka wuxuu u baahan yahay inuu ku salaysnaado IFSP-ga ilmaha iyo waxa ilmuhu u baahan yahay si uu ugu guulaysto dugsigu. Waxaa weheliya qodob kale, kooxda IFSP ee ilmaha ayaa tixgelin karta saamaynta dabeecadda ilmuhu ku leedahay macallimiinta iyo carruurta kale .

**Miyuu barnaamijku waalidka tahay inuu siiyo ogeysiiska tallaabada edbinta?**

Haa, barnaamijku waa inuu ogeysiiyaa waalidka ugu dambayn taariikhda go'aanka tallaabada la qaaday oo la siiyo waalidka Ogeysiiskan Nidaamka Badbaadada.

**Sidee ayay kooxda IFSP u go'aamiyaan haddii dabeecaddu ay tahay “mid ay sababtay” naafonimada ilmaha?**

Kooxda IFSP, oo ay ku jiraan waalidiintu, waxay eegaan dhammaan macluumaadka khuseeya ilmaha, oo ay ku jiraan natiijooyinka imtixaanka, macluumaadka waalidka, fiirinta ilmaha, iyo IFSP-ga ilmaha iyo meelaynta.

Kooxda IFSP ee ilmaha ayaa go'aamin karta in habdhaqanka ilmuhu ahaa mid ay sababtay naafonimada ilmaha haddii:

- Dhaqanka ay sababtay ama si toos ah ula xiriirtay naafonimada ilmaha; **ama** ,
- Dabeecaddu waxay ahayd natiijada tooska ah eefulin la'aanta barnaamijka ee IFSP-da ilmaha.

Go'aankaan waa in lagu sameeyaa 10 maalmood oo dugsi gudahood marka la gaaro go'aan kasta oo lagu beddelayo meelaynta ilmo naafo ah sababtuna tahay ku xadgudubka xeerka anshaxa ardayga.

**Maxaa dhacaya haddii kooxda IFSP ay go'aansadaan in dabeecadda ilmuhu ay ahayd mid ay sababtay naafonimada ilmaha?**

Haddii kooxda IFSP ay ku soo gunaanadeen in hab-dhaqanku uu ahaa mid ay sababtay naafonimada ilmaha barnaamijku ma eryi karo ilmaha ama ma laali karo ilmaha in ka badan toban maalmood oo dugsi



isku xigxiga ama in ka badan toban maalmood oo dugsiyeedka sannad dugsiyeedka haddii ka saaritaanku yahay “hannaan.”

Barnaamijka iyo waalidka ayaa laga yaabaa inay qabtaan kulan IFSP si dib loogu eego macluumaadka, kooxda IFSP ayaa laga yaabaa inay isbeddel ku sameeyaan adeegyada IFSP ee ilmaha iyo/ama meelaynta. Haddii kooxda IFSP ay ogaato in akhlaaqda su'aashu ka taagan tahay ay tahay natiijada tooska ah ee in barnaamijka aan fulin IFSP, barnaamijku waa inuu qaadaa tallaabo degdeg ah si wax looga qabto cilladaha.

Kooxda IFSP waa inay dhammaystiraan qiimaynta hab-dhaqanka ilmaha (oo loo yaqaan “qiimaynta habdhaqanka waaxqabadka”) oo ay u diyaariyaan qorshaha wax-ka-qabadka hab-dhaqanka ilmaha. Haddii ilmuhu hore u lahaa qorshe wax-ka-qabad hab-dhaqan, kooxda IFSP waa inay dib u eegaan oo beddelaan qorshaha, haddii loo baahdo, si wax looga qabto hab-dhaqanka.

Marka laga reebo sida lagu sifeeyey **duruufaha Gaarka ah**, barnaamijka EI/ECSE waa inuu ku soo celiyaa ilmaha meelaynta laga saaray, ilaa waalidka iyo barnaamijku ku heshiayaan beddelka meelaynta taas oo qayb ka ah wax ka beddelka qorshaha wax-ka-qabadka barnaamijka habdhaqanka.

### **Maxaa dhacaya haddii kooxda IFSP ay go'aansadaan in hab-dhaqanka ilmuhu aynan ahayn mid ay sababtay naafonimada ilmaha?**

Haddii kooxda IFSP ay ku soo gunaanadaan in hab-dhaqanka aysan ahayn mid ay sababtay naafonimada ilmaha:

- Barnaamijku wuxuu qaadi karaa tallaabo edbin ah, sida cayrinta, si la mid ah sidii uu u qaadi lahaa carruurta aan naafada ahayn;
- Barnaamijku waa inuu hubiyaa in waxbarashada gaarka ah ee ilmaha iyo diiwaanka edbinta la siiyo sarkaalka dhegeysiga cayrinta haddii loo baahdo dhageysi cayrin;
- Barnaamijku waa inuu sii wadaa siinta ilmaha waxbarashada guud ee ku habboon oo lacag la'aan ah oo waafaqsan baahiyaha gaarka ah ee ilmaha, kaas oo laga yaabo in lagu bixiyo goob waxbarasho oo ku meelgaar ah sida ay go'aamiyeen kooxda IFSP; **iy**o ,
- Sida ku habboon, barnaamijku waa inuu siiyaa ilmaha qiimeynta hab-dhaqan shaqaynaya, iyo adeegyada wax-ka-qabadka hab-dhaqanka iyo wax ka beddelka si wax looga qabto hab-dhaqanka ilmaha si aysan u sii socon.

**Duruufaha Gaarka ah:** Shaqaalaha EI/ECSE waxay u tixgelin karaan duruufo kasta oo gaar ah oo ku saleysan kiis-ba-kiis, marka la go'aaminayo haddii beddel meeleyn la xiriirta edbinta, ay ku habboon tahay ilmo naafo ah oo ku xadgudba xeerka dugsiya ee anshaxa ardayga.

### **Goorma ayuu barnaamijku isla markaba ilmo u baddeli karaa dugsi kale ama barnaamij kale?**

Hadday hab-dhaqanku ahayd mid ay sababtay naafonimada ilmaha, shaqaalaha EI/ECSE waxay u wareejin karaan ilmaha meel waxbarasho ku -meelgaar ah oo kale (oo ay go'aamiyeen kooxda IFSP ee ilmaha) ilaa 45 maalmood oo dugsi iyada oo la raacayo duruufaha gaarka ah ee soo socda:

- Ilmuhu wuxuu hub u qaatay barnaamijka EI/ECSE ama munaasabad EI/ECSE ama hub ku haystaa dugsigi;

- Ilmuhu isagoo og inuu haysto ama isticmaalo daroogo sharci -darro ah ama iibiya ama codsado iibinta walax la kontoroolo inta uu ku jiro barnaamijka EI/ECSE ama munaasabad EI/ECSE; **ama** ,
- Ilmuhu wuxuu dhaawac jireed oo daran u geystaa qof kale inta uu ku jiro barnaamijka EI/ECSE, barxadda barnaamijka EI/ECSE, ama munaasabad EI/ECSE.

### **Goorma ayaa waalidka ama barnaamijku heli karaan dhegeysi degdeg ah si loo xalliyo muran edbinta?**

Waalidka aan ku raacsanayn go'aanka muujinta kooxda IFSP ama go'aan ku saabsan meelaynta ilmaha ayaa codsan kara dhagaysi habsocod leh. Barnaamijku wuxuu codsan karaa dhagaysi haddii barnaamijku rumaysan yahay in joogtaynta meelaynta ilmaha ee hadda ay u badan tahay inay ku keento dhaawac ilmaha ama dadka kale.

Barnaamijka EI/ECSE wuxuu codsan karaa dhagaysi degdeg ah si loogu wareejiyo ilmo goob waxbarashoo kale oo ku meelgaar ah ilaa 45 maalmood markiiba haddii:

- Ilmuhu ay u badan tahay inuu dhaawac weyn u geysto ilmaha ama dadka kale meelaynta hadda;
- Barnaamijku wuxuu sameeyay dadaal macquul ah si loo yareeyo halista waxyeellada meelaynta hadda jirta; **iyo** ,
- Goobta waxbarasho ee ku-meelgaarka ah ee kale ayaa buuxisa shuruudaha hoos ku qoran.

### **Waa maxay habraacyada khuseeya dhegaysiga dacwadda ee la dedejiyey?**

Mar kasta oo waalidka ama barnaamijka EI/ECSE ay codsadaan dhageysi dacwadda, waa in la qabtaa dhageysi buuxiya shuruudaha dhageysiga dacwadda oo joogto ah marka laga reebo:

1. ODE waa inay diyaarisaa dhegaysiga dacwadda oo la dedejiyo, kaas oo ku dhici doona **20** maalmood oo dugsi gudahood laga bilaabo taariikhda dhegaysiga la codsaday waana inay keentaa go'aan qoraal ah **10** maalmood oo dugsi gudahood dhagaysiga kadib.
2. Haddii waalidiinta iyo barnaamijka EI/ECSE ay ku heshiiyaan qoraal ahaan inay ka tanaasulaan kulanka ma ogiye, ama ku heshiiyaan inay adeegsadaan dhexdhexaadin, kulanka xallinta waa inuu ku dhacaa **7** maalmood gudahood marka la helo ogeysiiska cabashada dhagaysiga dacwadda. Dhagaysigu wuu sii socon karaa haddii aan arrinta loo xalin si ay labada dhinacba ugu qancaan **15** maalmood gudahood ee taariikhda cabashada dhagaysiga dacwadda.

Dhinac ayaa racfaan ka qaadan kara go'aanka dhegaysiga dacwadda oo la dedejiyey si la mid ah go'aammada dhegaysiyada dacwdaha kale.

ALJ dhexdhexaad ah waa inuu sameeyaa dhegeysiga dacwadda oo go'aan ka gaaraa. ALJ waxaa laga yaabaa:

1. Inuu ku soo celiyo canugga naafada ah meelaynta laga saaray ilmaha haddii ALJ go'aamiyo in ka saaristu ay ahayd ku xadgudubka

shuruudahan, ama in hab-dhaqanka ilmuhu ahaa mid ay sababtay naafonimada ilmaha; **ama** ,

2. Dalbashada beddelidda meelaynta ilmaha naafada ah ee ku habboon goob waxbarasho oo ku-meelgaar ah oo kale oo aan ka badnayn 45 maalmood oo dugsi haddii ALJ

go'aamiyo in joogtaynta meelaynta ilmaha ee hadda jirta ay u badan tahay inay u keento dhaawac ilmaha ama dadka kale.

Nidaamyadan dhagaysiga waa la soo celin karaa haddii barnaamijka EI/ECSE uu rumeysan yahay in ku soo celinta ilmaha meeleyntii hore ay u badan tahay inay u keento dhaawac ilmaha ama kuwa kale.

Marka waalidka ama barnaamijka EI/ECSE ay soo gudbiyaan codsiga dhagaysiga dacwadda ee la xiriira arrimaha edbinta, waa in ilmuhu (haddii uusan waalidka iyo barnaamijka EI/ECSE si kale isku raacin) uu ku sii jiro goob waxbarasho oo ku meelgaar ah oo sugaysa go'aanka garsooraha sharciga maamulka , ama ilaa ay ka dhammaanayso wakhtiga ka saarista sida ku cad shuruudahan.

### **Waa maxay shuruudaha goob waxbarasho kale oo ku-meelgaar ah?**

Goob waxbarasho oo ku meelgaar oo kale ah waa inay:

- U oggolaataa canugga inuu sii wado ka qeybgalka nashaadyada da'da ku habboon, balse ah goob kale;
- U oggolaataa canugga inuu sii wado helitaanka adeegyada ECSE iyo wax ka beddeliddiisa, oo ay ku jiraan kuwa lagu sharraxay IFSP-ga ilmaha, si loogu suurto geliyo canugga inuu gaaro ujeedooyinka IFSP; **oo** ,
- Siiyaa barnaamijku, sida ku habboon, qiimeynta hab-dhaqan shaqaynaya, adeegyada wax-ka-qabadka hab-dhaqanka iyo wax ka beddelka si wax looga qabto hab-dhaqanka ilmaha si aysan u sii socon.

## Macluumaadka

Ururada ay dawladdu maalgeliso ee halkan ku taxan ayaa laga yaabaa inay kaa caawiyaan fahamka nidaamka badbaadada iyo bixinta kale ee IDEA.

Barnaamijka EI/ECSE ee

degaankaaga

Qandaraaslahaaga EI/ECSE

Waaxda Waxbarashada Oregon (ODE)

Salem: (503) 947-5782

Websaytka: <http://www.oregon.gov/ODE/Pages/default.aspx>

Xafiiska Adeegyada Ardayga

Websaytka: <http://www.oregon.gov/ode/about-us/Pages/Office-of-Student-Services.aspx>

Wadajir Qoyska iyo Bulshada (Family and Community Together (FACT))

Lacag la'aan: (888) 988-3228

Websaytka: [www.factorregon.org](http://www.factorregon.org)

Xuquuqda Naafada Oregon

(DRO) aagga Portland: (503)

243-2081

Lacag la'aan: (800) 452-1694

Websaytka: <http://www.disabilityrightsoregon.org/>

Xarunta Macluumaadka & Khayraadka

Waalidka <http://www.parentcenterhub.org/>

Golaha Iskuduwaha U-dhexeeya Gobollada (The State Interagency Coordinating Council (SICC) wuxuu siiyaa talo iyo taageero nidaamka adeegga gobolka oo dhan carruurta yaryar ee leh baahiyaha gaarka ah iyo qoysaskooda.

Macluumaadka ku saabsan golaha iyo jadwalka kulamadooda waxaa laga heli karaa ODE adoo wacaya (503) 947-5731. Macluumaadka ku saabsan SICC waxaa laga heli karaa: <http://www.oregon.gov/ode/students-and-family/SpecialEducation/Earlyintervention/Pages/sicc.aspx>

Golaha La-talinta Gobolka ee Waxbarashada Gaarka ah (SACSE) waxay kulmaan dhowr jeer sanad dugsiyeed kasta. Kulan kasta waxaa ku jira waqti loogu talagalay

faallooyinka dadweynaha. Macluumaadka ku saabsan golaha iyo jadwalka kulamadooda waxaa laga heli karaa ODE adoo wacaya (503) 947-5731.

Macluumaadka ku saabsan SACSE waxaa laga heli karaa:

[http://www.oregon.gov/ode/students - and -family/SpecialEducation/Pages/sacse.aspx](http://www.oregon.gov/ode/students_and_family/SpecialEducation/Pages/sacse.aspx)